EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 29.10.2025
COM(2025) 662 final

2025/0338 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se pro roky 2026, 2027 a 2028 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013[1] o společné rybářské politice (SRP) (dále jen „základní nařízení“) stanoví cíle, které se mají uplatňovat mimo jiné při stanovování rybolovných práv, tj. omezení odlovu a intenzity rybolovu. Cílem je zajistit, aby byl rybolov v EU ekologicky, jakož i ekonomicky a sociálně udržitelný. Evropský parlament a Rada přijaly nařízení (EU) 2018/973[2] a nařízení (EU) 2019/472[3], kterými se stanoví víceleté plány pro Severní moře a západní vody („víceletý plán pro Severní moře“ a „víceletý plán pro západní vody“), v nichž se pro určité populace upřesňuje, jak při stanovování rybolovných práv těchto cílů dosáhnout.

Rybolovná práva se pro většinu populací stanoví každý rok a pro některé populace každé dva až čtyři roky.

Některá z navrhovaných rybolovných práv má stanovit pouze EU, zatímco některá mají být stanovena na základě dvoustranných nebo mnohostranných jednání se zeměmi mimo EU.

Cílem tohoto návrhu je stanovit rybolovná práva pro určité:

– populace, pro které jsou rybolovná práva stanovena pouze EU,

– populace, které jsou: i) řízené společně se Spojeným královstvím v Severním moři a severozápadních vodách, včetně hlubinných populací v těchto oblastech; ii) řízené společně s Norskem a Spojeným královstvím v Severním moři; iii) řízené společně s Norskem v oblasti Skagerrak-Kattegat nebo iv) podléhající konzultacím Komise pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC) s pobřežními státy,

– populace řízené regionálními organizacemi pro řízení rybolovu a

– populace ve vodách zemí mimo EU.

Přístup ke stanovení rybolovných práv

Rybolovná práva jsou stanovena v souladu s čl. 16 odst. 4 základního nařízení, které odkazuje na cíle SRP a víceleté plány pro Severní moře a západní vody.

Komise každoročně zveřejňuje sdělení, v němž na základě vědeckých doporučení podává přehled o stavu příslušných populací a vysvětluje svůj přístup k navrhování rybolovných práv.

---

[1] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/973 ze dne 4. července 2018, kterým se zavádí víceletý plán pro populace žijící při dně v Severním moři a rybolov využívající tyto populace, kterým se stanoví podrobnosti provádění povinnosti vykládky v Severním moři a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES) č. 676/2007 a (ES) č. 1342/2008 (Úř. věst. L 179, 16.7.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

[3] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 ze dne 19. března 2019, kterým se zavádí víceletý plán pro populace druhů lovených v západních vodách a přilehlých vodách a pro rybolov využívající tyto populace, o změně nařízení (EU) 2016/1139 a (EU) 2018/973, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Úř. věst. L 83, 25.3.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

Nejnovější výroční sdělení nese název *Udržitelný rybolov v EU: aktuální stav a hlavní směry pro rok 2026*, COM(2025) 296 final.

Komise navrhuje rybolovná práva na základě vědeckých doporučení a v souladu s přístupem uvedeným ve výročním sdělení a v tomto návrhu.

V období od 28. května do 27. června 2025 vydala Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES) na žádost Komise své roční nebo víceleté vědecké doporučení pro několik rybích populací, na něž se vztahuje tento návrh[4].

Rybolovná práva, která má EU k dispozici, se rozdělují mezi členské státy v souladu s ustanovením čl. 16 odst. 1 základního nařízení o zásadě relativní stability.

Rybolovná práva, která budou navržena později

Rybolovná práva pro populace, o nichž rozhoduje pouze EU, pro něž ještě nejsou k dispozici vědecká doporučení, jsou v tomto návrhu označena jako „pm“ (*pro memoria*). Jakmile budou vědecká doporučení k dispozici, bude tento návrh aktualizován prostřednictvím pracovních dokumentů útvarů Komise.

Stejně tak budou navržena rybolovná práva pro určité jiné populace s ohledem na výsledky konzultací se zeměmi mimo EU, které dosud neskončily, a výročních zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu, která se ještě neuskutečnila. V souvislosti s těmito konzultacemi a výročními zasedáními regionálních organizací pro řízení rybolovu Komise navrhuje a Rada přijímá postoje, které se vyjadřují jménem EU. Pokud jde o dvoustranné konzultace se Spojeným královstvím o sdílených populacích a v případě výročních zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu Komise navrhuje a Rada přijímá specifikace víceletých pozic EU[5].

---

4 https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx

5 Rozhodnutí Rady (EU) 2021/1875 ze dne 22. října 2021 o postoji, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím za účelem dosažení dohody o celkových přípustných odlovech (Úř. věst. L 378, 26.10.2021, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2900 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Komisi pro rybolov v severovýchodním Atlantiku, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/865 (Úř. věst. L, 2023/2900, 29.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2900/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2807 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní komisi pro ochranu tuňáků v Atlantiku, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/868 (Úř. věst. L, 2023/2807, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2807/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2812 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Komisi pro zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/867 (Úř. věst. L, 2023/2812, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2812/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2901 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Komisi pro tuňáky Indického oceánu, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/860 (Úř. věst. L, 2023/2901, 29.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2901/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2826 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Regionální organizaci pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/859 (Úř. věst. L, 2023/2826, 29.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj).
` Rozhodnutí Rady (EU) 2024/366 ze dne 16. ledna 2024 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Meziamerické komisi pro tropické tuňáky (IATTC) a na zasedáních smluvních stran Dohody o mezinárodním programu na ochranu delfínů, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/812 (Úř. věst. L, 2024/366, 19.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/366/oj).

Vzhledem k tomu, že konzultace se zeměmi mimo EU dosud nebyly ukončeny nebo se ještě nekonala výroční zasedání některých regionálních organizací pro řízení rybolovu, je znění příslušných bodů odůvodnění a ustanovení nařízení Rady (EU) 2025/202[6] v tomto návrhu uvedeno v hranatých závorkách a rybolovná práva jsou označena jako „pm“. Data a křížové odkazy v ustanoveních jsou však aktualizovány.

Jakmile budou konzultace se zeměmi mimo EU ukončeny nebo proběhnou výroční zasedání příslušných regionálních organizací pro řízení rybolovu, bude tento návrh aktualizován prostřednictvím pracovních dokumentů útvarů Komise.

Povinnost vykládky

V souladu s článkem 15 základního nařízení se od 1. ledna 2019 povinnost vykládky vztahuje na všechny populace, pro které platí omezení odlovu. To znamená, že všechny úlovky, včetně úlovků nedosahujících minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů, by měly být vyloveny a uchovávány na palubě rybářských plavidel, zaznamenány, vyloženy a případně započteny do kvót. Základní nařízení však stanoví z povinnosti vykládky určité výjimky. Komise na základě společných doporučení členských států přijala nařízení v přenesené pravomoci, která stanoví podrobnosti provádění povinnosti vykládky u některých druhů rybolovu a umožňují výměty na základě výjimky *de minimis* nebo výjimky z důvodu vysoké míry přežití[7].

Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2823 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Organizaci pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/861 (Úř. věst. L, 2023/2823, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2823/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2810 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Komisi pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu (WCPFC), a kterým se zrušuje rozhodnutí (EU) 2019/862 (Úř. věst. L, 2023/2810, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2810/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2828 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na výroční konferenci smluvních stran Úmluvy o zachování a řízení populací tresky tmavé ve střední části Beringova moře, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/866 (Úř. věst. L, 2023/2828, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2828/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2888 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat v rámci Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/858 (Úř. věst. L, 2023/2888, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2888/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2801 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Organizaci pro rybolov v severozápadním Atlantiku, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/863 (Úř. věst. L, 2023/2801, 19.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2801/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2024/395 ze dne 16. ledna 2024 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Rozšířené komisi Úmluvy na ochranu tuňáka jižního, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/824 (Úř. věst. L, 2024/395, 24.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/395/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2826 ze dne 11. prosince 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Regionální organizaci pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/859 (Úř. věst. L, 2023/2826, 29.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj).
Rozhodnutí Rady (EU) 2022/392 ze dne 3. března 2022 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu (Úř. věst. L 79, 9.3.2022, s. 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/392/oj).

6 Nařízení Rady (EU) 2025/202 ze dne 30. ledna 2025, kterým se na roky 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, a kterým se mění nařízení (EU) 2024/257, pokud jde o rybolovná práva na rok 2025 (Úř. věst. L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

7 Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2023/2459 ze dne 22. srpna 2023, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/973 stanovením podrobností provádění povinnosti

Od zavedení povinnosti vykládky a v souladu s čl. 16 odst. 2 základního nařízení musí rybolovná práva odrážet ulovené množství, a nikoli vyložené množství, přičemž výměty již v zásadě nejsou povoleny.

S ohledem na vyžadované uplatňování povinnosti vykládky navrhuje Komise celkové přípustné odlovy (TAC) na základě doporučení rady ICES ohledně úlovků. Navrhované kvóty EU zohledňují výměty na základě stanovených výjimek; tato množství se nevyloží ani nezapočtou do kvót, a odečtou se proto od kvót EU. Až do výpočtu těchto množství jsou v tomto návrhu kvóty EU pro populace, o nichž rozhoduje pouze EU, označeny jako „pm“. Kromě toho u populací, pro které rada ICES poskytuje pouze doporučení k vykládkám, navrhuje Komise TAC na základě tohoto doporučení.

Meziroční flexibilita

Články 3 a 4 nařízení Rady (ES) č. 847/96[8] stanoví meziroční flexibilitu kvót pro populace podléhající „analytickému posouzení populace“ i „preventivnímu posouzení populace“[9]. V souladu s článkem 2 uvedeného nařízení má Rada při stanovení TAC rozhodnout, na které populace se nevztahují články 3 a 4 uvedeného nařízení, a to na základě biologického stavu populací a závazků přijatých se zeměmi mimo EU.

Komise navrhuje vyloučit meziroční flexibilitu podle článků 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 pro populace: i) podléhající analytickému posouzení populace s biomasou nižší než B_{lim}[10]; ii) podléhající preventivnímu posouzení, u nichž ICES doporučuje buď nulové úlovky nebo pozastavení cíleného rybolovu; iii) u nichž budou povoleny pouze vedlejší úlovky nebo vědecký rybolov a iv) u nichž se EU a příslušná země nebo příslušné země mimo EU nedohodly na uplatnění meziroční flexibility nebo uplatnění takové flexibility vyloučily na základě biologického stavu populací.

Ustanovení čl. 15 odst. 9 základního nařízení umožňuje další meziroční flexibilitu kvót. Aby se však zabránilo nadměrné flexibilitě, která by ohrozila dosažení cílů SRP, neměly by se články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 15 odst. 9 základního nařízení uplatňovat kumulativně.

Meziroční flexibilita pro kvóty podle čl. 15 odst. 9 základního nařízení by měla být rovněž vyloučena u populací, u nichž je vyloučena meziroční flexibilita podle článků 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96.

Rekreační rybolov

---

vykládky pro určité druhy rybolovu v Severním moři na období 2024–2027 (Úř. věst. L, 2023/2459, 6.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2459/oj).
Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2023/2623 ze dne 22. srpna 2023, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 stanovením podrobností provádění povinnosti vykládky
pro určité druhy rybolovu v západních vodách na období 2024–2027 (Úř. věst. L, 2023/2623, 22.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2623/oj).

8 Nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

9 Definice jsou uvedeny níže.

10 „B_{lim}“ je referenční bod pro biomasu reprodukující se populace, pod kterým může dojít ke snížení reprodukční schopnosti.

Rekreační rybolov může mít významný dopad na populace, u nichž tvoří významnou část celkových úlovků těchto populací. U těchto populací je proto vhodné zohlednit všechny činnosti, které mohou mít vliv na populace, bez ohledu na to, zda se jedná o činnosti komerční nebo rekreační. V zájmu dosažení cílů SRP a v relevantních případech podle čl. 10 odst. 4 víceletého plánu pro Severní moře a článku 11 víceletého plánu pro západní vody navrhuje Komise opatření také pro rekreační rybolov, včetně rybolovu z pobřeží.

- **Soulad se stávajícími ustanoveními v dané oblasti politiky**

Navrhovaná opatření jsou v souladu s cíli a pravidly stanovenými v základním nařízení a ve víceletýcg plánech pro Severní moře a západní vody a v nařízení Rady (ES) č. 1100/2007[11] („nařízení o úhoři říčním“).

- **Soulad s ostatními politikami EU**

Navrhovaná opatření jsou v souladu s ostatními politikami EU, zejména se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES[12] („rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí“). Cílem uvedené směrnice je přispět k dosažení dobrého stavu prostředí, zejména u deskriptoru 3, který vyžaduje, aby úrovně všech komerčně využívaných ryb a měkkýšů byly v rámci bezpečných biologických limitů.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Právním základem tohoto návrhu je čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do výlučné pravomoci EU v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. d) SFEU. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

- **Proporcionalita**

Návrh stanoví rybolovná práva a přiděluje je členským státům v souladu s cíli a pravidly stanovenými v základním nařízení a ve víceletých plánech pro Severní moře a západní vody, jakož i s výsledky některých již proběhlých výročních zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu. Rybolovná práva by tedy měla být stanovena na základě nejlepších dostupných vědeckých doporučení, s přihlédnutím k biologickým a socioekonomickým hlediskům, pokud možno ve smíšeném rybolovu.

Podle čl. 16 odst. 6 a 7 a článku 17 základního nařízení členské státy rozhodují o tom, jakým způsobem mohou být rybolovná práva, která mají k dispozici, přidělena rybářským plavidlům plujícím pod jejich vlajkou v souladu s určitými kritérii stanovenými v uvedených článcích. Členské státy proto mají při rozdělování přidělených kvót nezbytnou volnost uvážení v souladu s preferovaným sociálním/ekonomickým modelem využívání rybolovných práv, která mají k dispozici.

---

[11] Nařízení Rady (ES) č. 1100/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se stanoví opatření na obnovu populace úhoře říčního (Úř. věst. L 248, 22.9.2007, s. 17, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

[12] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES ze dne 17. června 2008, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti mořské environmentální politiky (rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí) (Úř. věst. L 164, 25.6.2008, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj).

- **Výběr nástroje**

Za nejvhodnější nástroj se považuje nařízení, neboť umožňuje stanovit požadavky, které se vztahují přímo na členské státy a příslušné hospodářské subjekty. To pomůže zajistit včasné a harmonizované provádění požadavků, což povede k větší právní jistotě.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nepoužije se.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

a) Metody konzultací, hlavní cílová odvětví a obecný profil respondentů

Komise konzultovala zúčastněné strany, zejména prostřednictvím poradních sborů, na základě svého výročního sdělení *Udržitelný rybolov v EU: aktuální stav a hlavní směry pro rok 2026*.

b) Shrnutí odpovědí a způsob, jakým byly vzaty v úvahu

V reakcích na výše uvedené každoroční sdělení vyjádřily zúčastněné strany své názory na hodnocení stavu zdrojů ze strany Komise a na vhodnou reakci řízení. Komise při formulaci tohoto návrhu vzala tyto reakce v úvahu.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Odborné skupiny a rozhodovací orgány rady ICES vytvořily rámec pro vědecké doporučení ICES. Tento rámec je založen na nejlepších dostupných vědeckých poznatcích a recenzním řízení provedeném nezávislými odborníky. Vědecké doporučení ICES je vydáváno na základě tohoto rámce a s cílem umožnit provádění cílů a pravidel základního nařízení a víceletých plánů pro Severní moře a západní vody, jak požaduje Komise.

Vědecké doporučení ICES závisí především na údajích:

– i) pro populace, pro které jsou k dispozici komplexní soubory údajů umožňující úplné analytické posouzení podle věku a délky, rada ICES vypracovává odhady velikosti populací a prognózy, jak různé scénáře využívání ovlivní velikost těchto populací („tabulky scénářů odlovu“). Na tomto základě rada ICES odhaduje úpravy rybolovných práv, které přivedou populaci na úroveň umožňující dosažení maximálního udržitelného výnosu (MSY) při daném způsobu rybolovu a za současných průměrných environmentálních podmínek. Pokud je to možné, stanoví vědecké doporučení pro tyto populace rozmezí hodnot úmrtnosti způsobené rybolovem vedoucí k maximálnímu udržitelnému výnosu (dále jen „rozmezí F_{MSY}“) podle definice ve víceletých plánech[13].

– ii) pro populace, pro které je k dispozici méně údajů, rada ICES neposkytuje scénáře odlovu, ale určuje dlouhodobější trendy v souvislosti s přírůstkem, biomasou a úmrtností způsobenou rybolovem. Na tomto základě odhaduje rybolovná práva v souladu s maximálním udržitelným výnosem na základě zástupných ukazatelů maximálního udržitelného výnosu;

[13] Rozmezí hodnot míry úmrtnosti způsobené rybolovem vedoucí k dosažení maximálního udržitelného výnosu v dlouhodobém horizontu při daném způsobu rybolovu a za současných průměrných environmentálních podmínek, aniž je významně ovlivněn proces reprodukce dané populace.

– iii) pro ostatní populace, pro něž jsou k dispozici omezené údaje, se rada ICES při poskytování doporučení ohledně výše rybolovných práv opírá o přístup předběžné opatrnosti při řízení rybolovu a používá určitou metodiku[14]. U populací, pro které je k dispozici více údajů, určuje rada ICES dlouhodobější trendy v souvislosti s přírůstkem, biomasou a mírou úmrtnosti způsobenou rybolovem, avšak neodhaduje zástupné ukazatele maximálního udržitelného výnosu. U populací, pro které je k dispozici nejméně údajů, rada ICES zjišťuje trendy v úlovcích nebo vykládkách.

Posouzení rady ICES pro populace podle bodů i) a ii) se označují jako „analytická posouzení“ a doporučení se označuje jako „doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu“. Posouzení pro populace podle bodu iii) se označují jako „preventivní posouzení“ a doporučení se označuje jako „preventivní doporučení“.

Pro populace podle bodu i) vydává rada ICES každoročně doporučení. Pro populace uvedené v bodech ii) a iii) však rada ICES neprovádí hodnocení populací ani každoročně nezveřejňuje doporučení. Pro tyto populace podle bodů ii) a iii) rada ICES posuzuje dlouhodobější trendy. Rada ICES se proto domnívá, že posuzovaný stav uvedených populací nedozná během období platnosti doporučení větších změn. Pro tyto populace je doporučení zveřejněné radou ICES nejlepším dostupným vědeckým doporučením pro celé období platnosti doporučení. Pro populace, o nichž rozhoduje pouze EU, pro něž rada ICES vydává doporučení platná po dobu několika let, Komise navrhuje stanovit TAC pokrývající celé období platnosti doporučení, tj. období dvou až tří let („víceleté TAC“).

Jedním z cílů SRP je obnovit populace na úroveň, která může přinést maximální udržitelný výnos, a udržet je na této úrovni. Tento cíl je výslovně začleněn do čl. 2 odst. 2 druhého pododstavce základního nařízení, které stanoví, že „tohoto cíle bude dosaženo […] pro všechny populace do roku 2020“. Komise proto navrhuje stanovit rybolovná práva pro cílové populace v rámci víceletých plánů a pro cílové populace, na něž se víceleté plány nevztahují, na základě doporučení týkajícího se maximálního udržitelného výnosu.

Rybolovná práva pro cílové populace v Severním moři a západních vodách[15], pro něž existuje doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu, se rovněž stanoví na základě příslušných víceletých plánů. Tyto plány definují rozmezí hodnot úmrtnosti způsobené rybolovem vedoucí k maximálnímu udržitelnému výnosu (dále jen „rozmezí F_{MSY}“), a nabízejí tedy za konkrétních podmínek určitou míru flexibility. Komise požádala radu ICES, aby poskytla vědecké poradenství, které lze využít k zavedení pružnosti, včetně posouzení, zda jsou splněny podmínky pro její využití. Horní rozmezí hodnot F_{MSY} může být použito pro stanovení TAC, pokud je biomasa dané populace vyšší než je hodnota $B_{trigger}$[16] pro maximální udržitelný výnos, a pouze pokud je to na základě vědeckého doporučení nebo důkazů nezbytné:

– dosáhnout cílů stanovených v příslušném víceletém plánu v případě smíšeného rybolovu nebo

– zabránit vážnému poškození populace způsobenému vnitrodruhovou nebo mezidruhovou dynamikou populace nebo

---

14 Viz zejména dokument *ICES approach to advice on fishing opportunities* (Přístup rady ICES k doporučením týkajícím se rybolovných práv); https://doi.org/10.17895/ices.advice.22240624.v3

15 Populace uvedené v čl. 1 odst. 1 víceletého plánu řízení pro Severní moře a západní vody.

16 „Maximální udržitelný výnos $B_{trigger}$“ je úroveň biomasy, pod níž je třeba přijmout řídící opatření, aby se populaci umožnila obnova nad úroveň, která je schopna dlouhodobě vytvořit maximální udržitelný výnos.

– omezit vysoké meziroční výkyvy.

Nedosahuje-li biomasa určité populace hodnoty MSY $B_{trigger}$, měla by se rybolovná práva stanovit na úrovni, jež odpovídá úmrtnosti způsobené rybolovem, která je úměrně snížena, aby se zohlednil pokles biomasy.

Podle čl. 4 odst. 6 víceletého plánu pro Severní moře a čl. 4 odst. 7 víceletého plánu pro západní vody by rybolovná práva pro cílové populace měla být stanovena tak, aby byla zajištěna menší než 5% pravděpodobnost poklesu biomasy pod úroveň B_{lim}. Je-li k dispozici doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu a toto doporučení je založeno na úplném analytickém posouzení podle věku a délky, může rada ICES ve svém doporučení uvést tyto pravděpodobnosti v krátkodobém horizontu. Aby bylo zajištěno dosažení této pravděpodobnosti, může být nutné odpovídajícím způsobem snížit úmrtnost cílové populace nebo pozastavit cílený rybolov.

Pro cílové populace s preventivním posouzením, pro něž není k dispozici doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu, Komise navrhuje stanovit rybolovná práva na základě doporučení vycházejícího z předběžné opatrnosti, což je nejlepší dostupné vědecké doporučení a doporučení v souladu s přístupem předběžné opatrnosti k řízení rybolovu.

Rybolovná práva pro populace vedlejších úlovků se navrhují na základě doporučení týkajícího se maximálního udržitelného výnosu, pokud je k dispozici. U populací ulovených jako vedlejší úlovek s preventivním posouzením, pro něž není k dispozici doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu, tento návrh opět využívá doporučení vycházející z předběžné opatrnosti. Rybolovná práva pro populace ulovené jako vedlejší úlovky v Severním moři a západních vodách by měla být rovněž stanovena na základě příslušných víceletých plánů.

Při stanovování rybolovných práv pro populace vedlejších úlovků by se mělo přihlížet také ke smíšenému rybolovu podle čl. 5 odst. 3 víceletých plánů pro Severní moře a západní vody a čl. 16 odst. 4 základního nařízení ve spojení s čl. 2 odst. 1 a odst. 5 písm. c) a f) uvedeného nařízení.

- **Posouzení dopadů**

Oblast působnosti nařízení o rybolovných právech je omezena čl. 43 odst. 3 SFEU.

Cílem tohoto návrhu je vyhnout se krátkodobým přístupům ve prospěch dlouhodobé udržitelnosti. Zohledňuje iniciativy zúčastněných stran a poradních sborů, které rada ICES kladně posoudila. Návrh Komise na reformu SRP vycházel z posouzení dopadů (SEK(2011) 891), v němž se uvádí, že ačkoli dosažení cíle maximálního udržitelného výnosu je nezbytnou podmínkou environmentální, hospodářské a sociální udržitelnosti, těchto tří cílů nelze dosáhnout izolovaně.

Pokud jde o rybolovná práva na populace regionálních organizací pro řízení rybolovu a populace, které jsou řízeny společně se zeměmi mimo EU, provádí se v zásadě prostřednictvím tohoto návrhu mezinárodně dohodnutá opatření. Všechny aspekty, které jsou relevantní pro posouzení možných dopadů rybolovných práv, se zohledňují při přípravě a v průběhu mezinárodních jednání, v jejichž rámci probíhá odsouhlasení rybolovných práv EU se zeměmi mimo EU.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nepoužije se.

- **Základní práva**

Návrh je v souladu se základními právy, zejména s právy uznanými Listinou základních práv Evropské unie.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsob monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Monitorování a dodržování budou zajištěny v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1224/2009[17] ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2842[18].

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Populace, o nichž rozhoduje pouze EU

TAC (druhy, jakož i ICES a jiné oblasti)	**Kód TAC**	**Navrhovaný TAC pro rok 2026 (v tunách)**	**Navrhovaná změna TAC od roku 2025**	**Vysvětlení**
Ďasovití (*Lophiidae*) jižní Biskajský záliv a iberské vody 8c, 9 a 10, vody EU v rámci Výboru pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku (CECAF) 34.1.1	ANF/8C3411	5 340	–2 %	Rada ICES poskytuje doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[19] pro dva různé druhy ďasovitých v této oblasti: ďase černobřichého (*Lophius budegassa*) a ďase mořského (*Lophius piscatorius*). Komise navrhuje stanovit pro oba druhy TAC na úrovni součtu doporučení týkajícího se maximálního udržitelného výnosu a hodnoty bodu F_{MSY}.[20]

[17] Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

[18] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2842 ze dne 22. listopadu 2023, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1224/2009, nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 a (ES) č. 1005/2008 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139, (EU) 2017/2403 a (EU) 2019/473, pokud jde o kontrolu rybolovu (Úř. věst. L, 2023/2842, 20.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj).

[19] https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202503.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202701.v1

TAC (druhy, jakož i ICES a jiné oblasti)	Kód TAC	Navrhovaný TAC pro rok 2026 (v tunách)	Navrhovaná změna TAC od roku 2025	Vysvětlení
Štikozubec obecný (*Merluccius merluccius*) jižní Biskajský záliv a iberské vody 8c, 9 a 10, vody EU oblasti CECAF 34.1.1	HKE/8C3411	17 445	Zachování hodnoty	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[21]. Komise navrhuje zachovat TAC z roku 2025 a stanovit jej v souladu s doporučením týkajícím se maximálního udržitelného výnosu mezi hodnotou bodu F_{MSY} a nejvyšší hodnotou v rámci rozpětí F_{MSY} („MSY F_{upper}“). Navrhuje stanovit TAC v horní části rozmezí F_{MSY} mezi bodem F_{MSY} a MSY F_{upper} v souladu s čl. 4 odst. 5 písm. a) víceletého plánu řízení pro západní vody a se zohledněním faktu, že štikozubec obecný je nejvíce omezujícím druhem ve smíšeném rybolovu[22]. Komise kromě toho navrhuje stanovit TAC pod hodnotou MSY F_{upper}: i) za účelem dlouhodobé ochrany populace, pro niž byly TAC od roku 2022 stanoveny nad hodnotou bodu F_{MSY}, a ii) jelikož v rybolovu, který cílí na štikozubce obecného, je vedlejším úlovkem treska polak; biomasa této populace zůstává pod $I_{trigger}$[23] a její velikost se podle rady ICES v letech 2023 až 2024 zmenšila.
Kranas (rodu *Trachurus*) (*Trachurus* spp.) Iberské vody 9	ANE/09	56 520	–5 %	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[24]. Komise navrhuje stanovit TAC v souladu s doporučením týkajícím se maximálního udržitelného výnosu.
Kambaly rodu *Lepidorhombus* (*Lepidorhombus* spp.) jižní Biskajský záliv a iberské vody 8c, 9 a 10, vody EU oblasti CECAF 34.1.1	LEZ/8C3411.	4 986	+12 %	Rada ICES poskytuje doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[25] pro dva různé druhy pakambaly v této oblasti: *Lepidorhombus whiffiagonis* a *Lepidorhombus Boscii*. Komise navrhuje stanovit pro oba druhy TAC na úrovni součtu doporučení týkajícího se maximálního udržitelného výnosu a hodnoty bodu F_{MSY}.

20 „Hodnota bodu F_{MSY}“ je hodnotou odhadované úmrtnosti způsobené rybolovem, která v rámci určitého způsobu rybolovu a za stávajících průměrných environmentálních podmínek vede dlouhodobě k maximálním udržitelným výnosům.

21 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202647.v1

22 https://doi.org/10.17895/ices.advice.24212058.v1

23 $I_{trigger}$ je rozhodná hodnota indexu biomasy, která představuje přibližnou hodnotu MSY Btrigger, tedy úroveň biomasy, pod níž je třeba přijmout řídící opatření, aby se populaci umožnila obnova nad úroveň, která je schopna dlouhodobě vytvořit maximální udržitelný výnos.

24 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202659.v1

25 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202695.v1

TAC (druhy, jakož i ICES a jiné oblasti)	Kód TAC	Navrhovaný TAC pro rok 2026 (v tunách)	Navrhovaná změna TAC od roku 2025	Vysvětlení
Platýs velký (*Pleuronectes platessa*) Kattegat	PLE/03AS.	2 349	Zachování hodnoty	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[26]. Tento TAC představuje podíl (34 %) z doporučení ICES pro platýse velkého v Kattegatu a Baltském moři. Uvedený údaj vychází z rozdělení úlovků v roce 2024 stanoveného v doporučení rady ICES. Komise navrhuje stanovit TAC v souladu s doporučením týkajícím se maximálního udržitelného výnosu a pod nejnižší hodnotou v rozmezí F_{MSY} („MSY F_{lower}“). Navrhuje stanovit TAC pod úrovní MSY F_{lower}, protože při lovu zacíleném na humra severského, jsou vedlejšími úlovky treska obecná a jazyk (rodu*Solea*) a pro uvedené populace platí doporučení o nulových odlovech.
Platýs velký Biskajský záliv a iberské vody 8, 9 a 10; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	PLE/8/3411	Pro roky 2026, 2027 a 2028: 99	–20 %	Rada ICES nemůže poskytnout informace o velikosti populace ani o rybolovném tlaku a pro tuto populaci vydává doporučení vycházející z předběžné opatrnosti[27]. Nejnovější doporučení rady ICES je platné pro roky 2026, 2027 a 2028. Komise navrhuje stanovit TAC pro roky 2026, 2027 a 2028 v souladu s doporučením vycházejícím z předběžné opatrnosti.

https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202665.v1

[26] https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202773.v1

[27] https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202791.v1

Treska polak Biskajský záliv 8a, 8b, 8d a 8e	POL/8ABDE.	Pro roky 2026 a 2027: 712	–26 %	Doporučení ICES se vztahuje na tři TAC. Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[28]. Nejnovější doporučení rady ICES je platné pro roky 2026 a 2027. V uvedeném doporučení rady ICES se uvádí, že index biomasy uvedené populace zůstává pod hodnotou $I_{trigger}$ (79% hodnoty $I_{trigger}$ a 104% hodnoty I_{loss}[29]) a že se její velikost zmenšila o 11% v letech 2023 až 2024. Kromě toho v posouzení[30] týkajícím se uvedených TAC pro roky 2026 a 2027 Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (STECF) přezkoumal odbornou zprávu na zakázku týkající se uvedených TAC[31]. Podle odborné zprávy na zakázku a za předpokladu průměrného chování při rybolovu v letech 2021–2023: - pokud by tyto TAC byly stanoveny na roky 2026 a 2027 kumulativně na úrovni doporučené radou ICES[32] (tj. 703 tun), povinnost vykládky všech úlovků, včetně vedlejších úlovků této populace, by způsobila, že jedno nebo více rybářských plavidel účastnících se smíšeného rybolovu ukončí rybolov, ačkoli mají stále kvótu pro jiné druhy, což by následně vedlo k předčasnému ukončení některých druhů rybolovu, - konkrétně: i) předpokládá se, že příslušný francouzský rybolov v Biskajském zálivu bude ukončen dne 11. září; ii) příslušný španělský rybolov v Kantaberském moři dne 5. září a iii) příslušný španělský rybolov v iberských vodách dne 13. září, - předpokládá se, že tato ukončení rybolovu povedou ke snížení celkové hodnoty vykládek u všech druhů u příslušných skupin loďstva v příslušných případech ve výši 32 %, 28 % a 27 % a k „významným dopadům na jejich socioekonomickou výkonnost“[33], a - předpokládá se, že TAC potřebné k tomu, aby rybolov mohl být provozován do konce roku, by měly činit v příslušných případech 834 tun, 148 tun a 164 tun.

28 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202806.v1

29 I_{loss} se obecně definuje jako nejnižší pozorovaná hodnota indexu, což je přibližná hodnota B_{lim}.

30 https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-02

31 https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-02-background

32 Kumulativně a za předpokladu současného rozdělení celkového množství mezi TAC.

33 Shrnutí odborné zprávy na zakázku v posouzení výboru VTHVR.

				Ve svém posouzení: *„VTHVR podotýká, že údaje použité k provedení této analýzy nezachycují ani nepředstavují stávající způsoby rybolovu v tomto regionu, neboť údaje za rok 2024 nebyly k dispozici. Vzhledem k tomu, že tyto údaje nebyly k dispozici, byl jako přibližná hodnota pro popis stávajících způsobů rybolovu použit průměr za období 2021–2023. Výbor VTHVR si je vědom faktu, že rok 2024 byl pravděpodobně rokem se způsoby rybolovu, které se ve srovnání s předchozími lety lišily, zejména z důvodu ukončení francouzského rybolovu v únoru 2024 (simulovaném ve zprávě ad hoc … []), a výrazného snížení TAC pro tresku polak.“* Ve svém posouzení výbor VTHVR také podotkl, že „zpráva byla vzhledem k dostupným údajům dokončena náležitým způsobem“. Podle čl. 5 odst. 3 víceletého plánu pro západní vody a s cílem nastolit rovnováhu mezi zachováním smíšeného rybolovu s ohledem na potenciálně závažné socioekonomické dopady v případě, že by tomu tak nebylo, a potřebou dosáhnout dobrého biologického stavu této populace s přihlédnutím k obtížnosti rybolovu všech populací ve smíšeném rybolovu na úrovni maximálního udržitelného výnosu proto Komise navrhuje stanovit tyto TAC na roky 2026 a 2027 výhradně pro vedlejší úlovky a kumulativně na úrovni posledních vykládek (v roce 2024 podle ICES, tj. 923 tun). Jak je uvedeno v odborné zprávě na zakázku, pokud by byly TAC stanoveny na takové úrovni[34]: - i) předpokládá se, že příslušný francouzský rybolov v Biskajském zálivu bude ukončen dne 16. prosince; ii) příslušný španělský rybolov v Kantaberském moři dne 22. září a iii) příslušný španělský rybolov v iberských vodách dne 30. listopadu a - předpokládá se, že tato ukončení rybolovu povedou ke snížení celkové hodnoty vykládek u všech druhů u příslušných skupin loďstva v příslušných případech ve výši 5 %, 23 % a 7 %. Navíc vzhledem k tomu, že se tyto TAC týkají výhradně vedlejších úlovků, navrhuje se vyloučit pro tyto TAC meziroční flexibilitu podle článků 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96.

[34] Odborná zpráva předpokládá, že TAC jsou stanoveny kumulativně na úrovni 896 tun, a nikoli na úrovni 923 tun.

Treska polak Kantaberské moře 8c	POL/08C.	Pro roky 2026 a 2027: 80	–26 %	Viz výše uvedené vysvětlení týkající se tresky polak v Biskajském zálivu.
Treska polak Iberské vody 9 a 10; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	POL/9/3411 a POL/93411P (dodatečné množství pro Portugalsko)	Pro roky 2026 a 2027: 98 a 33 (dodatečné množství pro Portugalsko)	–26 % a –26 %	Viz výše uvedené vysvětlení týkající se tresky polak v Biskajském zálivu.
Mořčák evropský Biskajský záliv 8a a 8b	nepoužije se	nepoužije se	nepoužije se	Rada ICES poskytuje doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[35] pro tento druh a tuto oblast. Kromě toho v rybolovu zaměřeném na mořčáka evropského je vedlejším úlovkem treska polak a biomasa této populace zůstává pod úrovní $I_{trigger}$ a podle ICES se v letech 2023 až 2024 snížila. Komise proto navrhuje: - aby Francie a Španělsko při stanovování svých kvót pro komerční rybolov společně zajistily, že součet těchto kvót, výmětů z komerčního rybolovu, vykládek a uhynulých výmětů z rekreačního rybolovu nepřekročil MSY F_{lower} pro celkové odlovy v divizích ICES 8a a 8b (Biskajský záliv), tj. 5 286 tun a - zachovat pro rekreační rybolov omezení množství úlovků na jednu rybu na rybáře a den.
Jazyk obecný (*Solea solea*) Biskajský záliv 8a a 8b	SOL/8AB.	2 482	–1 %	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[36]. Komise navrhuje stanovit TAC v souladu s doporučením týkajícím se maximálního udržitelného výnosu a hodnotou bodu F_{MSY}, která je úměrně snížena, aby se zohlednil současný pokles biomasy (podle prognózy na rok 2026 bude biomasa přibližně na úrovni 91 % MSY $B_{trigger}$, a proto doporučený celkový odlov odpovídá hodnotě bodu F_{MSY} snížené o 9 %).

35 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019186.v1
36 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202887.v1

Jazyk (rodu Solea) jižní Biskajský záliv a iberské vody 8c, 8d, 8e, 9 a 10; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1	SOO/8CDE34	Pro roky 2026 a 2027: 388	–28 %	TAC se vztahuje na tři druhy jazyka (rodu *Solea*) v této oblasti; jazyk obecný (*Solea solea*) a dva další druhy jazyka (rodu *Solea*). Rada ICES poskytuje v této oblasti doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[37] pouze pro jazyk obecný. Nejnovější doporučení rady ICES je platné pro roky 2026 a 2027. Pro roky 2026 a 2027 Komise navrhuje stanovit dílčí TAC pro jazyka obecného, tj. pro druh, pro nějž ICES poskytuje doporučení. Komise navrhuje stanovit TAC v souladu s doporučením týkajícím se maximálního udržitelného výnosu (tj. na 190 tun). Navrhuje také stanovit TAC v souladu s doporučením pro jazyk obecný a s ohledem na podíly úlovků tří druhů jazyka (rodu *Solea*) (49 % jazyka obecného a 51 % ostatních druhů jazyka rodu *Solea*). Podíly úlovků vychází z podílů úlovků v letech 2022–2024 stanovených v doporučení rady ICES.
Treska merlang Biskajský záliv 8	WHG/08	Pro roky 2026 a 2027: 990	–27 %	Rada ICES poskytuje doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[38] pro tresku merlang v podoblasti ICES 8 a divizi 9a (vody Biskajského zálivu a Iberské vody). Nejnovější doporučení rady ICES je platné pro roky 2026 a 2027. Komise navrhuje stanovit TAC pro rok 2026 a 2027 v souladu s doporučením týkajícím se maximálního udržitelného výnosu.

Populace uvedené v tabulce F přílohy 36 dohody o obchodu a spolupráci

Kromě toho Komise navrhuje rybolovná práva pro některé populace uvedené v tabulce F přílohy 36 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé[39] (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“). V této příloze jsou uvedeny populace, které se vyskytují pouze ve vodách jedné ze stran.

37 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202890.v1

38 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202953.v1

39 Dohoda o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé (Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

TAC (druhy, jakož i ICES a jiné oblasti)	Kód TAC	Navrhovaný TAC pro rok 2026 (v tunách)	Navrhovaná změna TAC od roku 2025	Vysvětlení
Růžicha šedá (*Pagellus bogaraveo*) Azorské vody 10	SBR/10-	382	–3 %	Rada ICES poskytuje pro tuto populaci doporučení týkající se maximálního udržitelného výnosu[40]. Nejnovější doporučení rady ICES je platné pro roky 2026 a 2027. Komise navrhuje stanovit TAC na rok 2026 v souladu s doporučením týkajícím se maximálního udržitelného výnosu.
Rejnok vlnitý v Biskajském zálivu 8 – TAC v rámci TAC pro rejnokovité v oblastech 8 a 9	RJU/8-C. – TAC v rámci SRX/89-C.	33	Zachování hodnoty	Rada ICES nemůže poskytnout informace o velikosti populace ani o rybolovném tlaku a pro tuto populaci vydává doporučení vycházející z předběžné opatrnosti[41]. Nejnovější doporučení rady ICES je platné pro roky 2025–2028. Komise navrhuje stanovit TAC na rok 2026 výhradně pro vedlejší úlovky na stejné úrovni, jakou stanovila Rada v roce 2024 na základě doporučení platného na období 2025–2028. Kromě toho Komise navrhuje zachovat pro rok 2026 dodatečná množství pro ověřovací rybolov, aby bylo možné shromažďovat údaje o rybolovu na stejné úrovni jako v roce 2025. Účelem těchto dodatečných množství je zlepšit dostupné vědecké údaje o rybolovu.

40 https://doi.org/10.17895/ices.advice.29542103.v1

41 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019615.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019618.v1

TAC (druhy, jakož i ICES a jiné oblasti)	Kód TAC	Navrhovaný TAC pro rok 2026 (v tunách)	Navrhovaná změna TAC od roku 2025	Vysvětlení
Rejnok vlnitý v Iberských vodách 9 – TAC v rámci TAC pro rejnokovité v oblastech 8 a 9	RJU/9-C. – TAC v rámci SRX/89-C.	50	Zachování hodnoty	Rada ICES nemůže poskytnout informace o velikosti populace ani o rybolovném tlaku a pro tuto populaci vydává doporučení vycházející z předběžné opatrnosti[42]. Nejnovější doporučení rady ICES je platné pro roky 2025–2028. Komise navrhuje stanovit TAC na rok 2026 výhradně pro vedlejší úlovky, a to na stejné úrovni, jakou stanovila Rada v roce 2024 na základě doporučení platného na období 2025 až 2028. Kromě toho Komise navrhuje zachovat pro rok 2026 dodatečná množství pro ověřovací rybolov, aby bylo možné shromažďovat údaje o rybolovu na stejné úrovni jako v roce 2025. Účelem tohoto dodatečného množství je zlepšit dostupné vědecké údaje o rybolovu.

Úhoř říční

ICES poskytuje doporučení pro celý přirozený areál rozšíření úhoře říčního (*Anguilla anguilla*), který zahrnuje severovýchodní Atlantik a Středozemní moře. Vzhledem ke kritickému stavu úhoře říčního rada ICES:

– i) v posledních dvou desetiletích důsledně doporučuje, aby se antropogenní úmrtnost úhoře říčního v celém jeho přirozeném areálu co nejvíce blížila nule;

– ii) od roku 2021[43] doporučuje, aby při uplatnění přístupu předběžné opatrnosti byly odlovy úhoře ve všech stanovištích nulové. To se týká rekreačních i komerčních úlovků a zahrnuje i úlovky sklovitých úhořů pro účely doplnění stavů a akvakultury;

– iii) dne 30. května 2022 vydala doporučení[44], v němž uvedla, že navzdory úsilí členských států nebylo dosaženo celkového pokroku při dosahování cíle týkajícího se úniku biomasy stříbrného úhoře ve výši 40 % v celé EU podle čl. 2 odst. 4 nařízení o úhoři říčním. Rada ICES rovněž doporučila, aby se úsilí o jeho zachování zaměřilo na opatření, u nichž je z jejich podstaty vysoká pravděpodobnost, že sníží úmrtnost a zvýší úroveň úniku.

Doporučení ICES pro rok 2026 bude zveřejněno dne 4. listopadu 2025.

42 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019621.v1
43 Nejnovější doporučení pro rok 2025: https://doi.org/10.17895/ices.advice.27100516.v1
44 https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958

V právních předpisech o ročních rybolovných právech pro mořské a brakické vody severovýchodního Atlantiku EU (od roku 2018 do roku 2022) bylo stanoveno postupné tříměsíční období zákazu rybolovu úhoře. Nařízení Rady (EU) 2023/194[45] prodloužilo období zákazu rybolovu úhoře na šest měsíců pro všechny rybolovné činnosti v mořských a brakických vodách EU v severovýchodním Atlantiku. Zakázalo dále veškerý rekreační rybolov úhoře v těchto vodách. Nařízení Rady (EU) 2024/257[46] a (EU) 2025/202 zachovala tato opatření, a stanovila, že s cílem zajistit účinnou ochranu juvenilního stříbrného úhoře migrujícího z Baltského moře do Severního moře by se měly pobřežní členské státy podoblasti ICES 3, tj. Dánsko, Německo, Estonsko, Litva, Lotyšsko, Polsko, Finsko a Švédsko, dohodnout na účinných obdobích zákazu lovu stříbrného úhoře. Nařízení (EU) 2024/257 navíc vyjasnilo podmínky pro uplatnění odchylky pro pokračování omezeného rybolovu úhoře během období migrace úhoře.

Vzhledem k přetrvávajícímu kritickému stavu úhoře říčního Komise navrhuje pro rok 2026 zachovat opatření pro úhoře stanovená v nařízení (EU) 2025/202. Tento návrh bude aktualizován poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního v severovýchodním Atlantiku a Středozemním moři na rok 2026.

[45] Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

[46] Nařízení Rady (EU) 2024/257 ze dne 10. ledna 2024, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 (Úř. věst. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

2025/0338 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se pro roky 2026, 2027 a 2028 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rada má přijmout opatření ke stanovení a přidělení rybolovných práv, případně včetně některých podmínek, jež jsou s těmito rybolovnými právy funkčně spojeny. V souladu s čl. 16 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013[47] mají být rybolovná práva stanovena v souladu s cíli a pravidly společné rybářské politiky stanovenými v čl. 2 odst. 2 uvedeného nařízení a v nařízeních Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/973[48] a (EU) 2019/472[49], kterými se zavádějí víceleté plány pro některé populace lovené v Severním moři a západních vodách a pro rybolov využívající tyto populace. V souladu s čl. 16 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 se rybolovná práva rozdělují mezi členské státy, aby byla zajištěna relativní stabilita rybolovných činností každého členského státu pro každou populaci ryb nebo druh rybolovu.

(2) Celkové přípustné odlovy (TAC) by měly být stanoveny v souladu s článkem 3 nařízení (EU) č. 1380/2013: i) na základě nejlepšího dostupného vědeckého doporučení; ii) na základě dlouhodobé perspektivy; iii) s ohledem na regionální specifika a iv) s ohledem na názory vyjádřené během konzultací se zúčastněnými stranami.

(3) Od 1. ledna 2019 se podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013 povinnost vykládky vztahuje na všechny populace, pro které platí omezení odlovu, ačkoli se mohou

---

47 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

48 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/973 ze dne 4. července 2018, kterým se zavádí víceletý plán pro populace žijící při dně v Severním moři a rybolov využívající tyto populace, kterým se stanoví podrobnosti provádění povinnosti vykládky v Severním moři a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES) č. 676/2007 a (ES) č. 1342/2008 (Úř. věst. L 179, 16.7.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

49 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 ze dne 19. března 2019, kterým se zavádí víceletý plán pro populace druhů lovených v západních vodách a přilehlých vodách a pro rybolov využívající tyto populace, o změně nařízení (EU) 2016/1139 a (EU) 2018/973, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Úř. věst. L 83, 25.3.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

uplatnit určité výjimky. Na základě společných doporučení členských států a podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013 Komise přijala akty v přenesené pravomoci (EU) 2023/2459[50] a (EU) 2023/2623[51], kterými se stanoví podrobnosti provádění povinnosti vykládky u některých druhů rybolovu.

(4) Rybolovná práva pro populace, na něž se vztahuje povinnost vykládky, by měla zohlednit skutečnost, že výměty již v zásadě nejsou povoleny. Měla by proto vycházet z vědeckého doporučení Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) ohledně množství celkového úlovku, pokud je k dispozici. Od doporučeného množství celkového úlovku by měla být odečtena množství, která mohou být na základě výjimky z povinnosti vykládky i nadále vymítána. Kromě toho by se u populací, pro které ICES poskytuje pouze doporučení k vykládkám, měla rybolovná práva stanovit na základě tohoto doporučení.

(5) Víceleté plány zavedené nařízeními (EU) 2018/973 a (EU) 2019/472 stanoví cíle a opatření pro dlouhodobé řízení populací, na něž se tyto víceleté plány vztahují. Rybolovná práva pro populace uvedené v čl. 1 odst. 1 uvedených nařízení („cílové populace“) by měla být stanovena v souladu s rozmezím hodnot míry úmrtnosti způsobené rybolovem vedoucí k maximálnímu udržitelnému výnosu (MSY) („rozmezí F_{MSY}“) nebo na nižší úrovni a kde je to vhodné, v souladu s ochrannými opatřeními pro biomasu stanovenými v uvedených nařízeních. Rozmezí F_{MSY} jsou stanovena v příslušném doporučení ICES. Rybolovná práva pro cílové populace, pro něž nelze určit rozmezí F_{MSY}, jakož i pro populace uvedené v čl. 1 odst. 4 uvedených nařízení (dále jen „populace ulovené jako vedlejší úlovky“) by měla být stanovena v souladu s cíli stanovenými v čl. 2 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013, nebo nejsou-li k dispozici dostatečné vědecké informace, v souladu s přístupem předběžné opatrnosti k řízení rybolovu, jak je definován v čl. 4 odst. 1 bodě 8 nařízení (EU) č. 1380/2013.

(6) Podle čl. 4 odst. 6 nařízení (EU) 2018/973 a čl. 4 odst. 7 nařízení (EU) 2019/472 by rybolovná práva pro cílové populace měla být stanovena tak, aby byla zajištěna menší než 5% pravděpodobnost poklesu biomasy pod hraniční referenční úroveň biomasy (B_{lim})[52].

(7) V souladu s článkem 7 nařízení (EU) 2018/973 a článkem 8 nařízení (EU) 2019/472 pokud z vědeckého doporučení vyplývá, že biomasa reprodukující se populace některé z cílových populací: i) je nižší než hodnota MSY $B_{trigger}$[53], měla by být přijata nápravná opatření, zejména by se rybolovná práva měla stanovit na úrovni, jež odpovídá úmrtnosti způsobené rybolovem, která je úměrně snížena, aby se zohlednil pokles biomasy, a ii) je nižší než hodnota B_{lim}, měla by být přijata další nápravná opatření, aby se zajistil rychlý návrat této populace na úrovně vyšší, než jsou úrovně schopné produkovat maximální udržitelný výnos. Tato nápravná opatření mohou zahrnovat

---

50 Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2023/2459 ze dne 22. srpna 2023, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/973 stanovením podrobností provádění povinnosti vykládky pro určité druhy rybolovu v Severním moři na období 2024–2027 (Úř. věst. L, 2023/2459, 6.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2459/oj).

51 Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2023/2623 ze dne 22. srpna 2023, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 stanovením podrobností provádění povinnosti vykládky pro určité druhy rybolovu v západních vodách na období 2024–2027 (Úř. věst. L, 2023/2623, 22.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2623/oj).

52 B_{lim} je úroveň biomasy, pod kterou může dojít ke snížení reprodukční schopnosti.

53 Maximální udržitelný výnos $B_{trigger}$ je úroveň biomasy, pod níž je třeba přijmout řídící opatření, aby se populaci umožnila obnova nad úroveň, která je schopna dlouhodobě vytvořit maximální udržitelný výnos.

zejména pozastavení cíleného rybolovu dotčené populace a přiměřené snížení rybolovných práv pro tyto nebo jiné populace v daném druhu rybolovu.

(8) Existují určité populace, u nichž rada ICES doporučuje nulové nebo nízké odlovy, nebo předpovídá, že nižší než 5% pravděpodobnosti, že biomasa klesne pod úroveň B_{lim}: i) lze dosáhnout pouze při nízkých odlovech; ii) lze dosáhnout pouze při nulových odlovech nebo iii) nelze dosáhnout ani při nulových odlovech. Pokud by však byly TAC pro tyto populace stanoveny na těchto úrovních, povinnost vykládky všech úlovků, včetně vedlejších úlovků z těchto populací ve smíšeném rybolovu, může způsobit, že jedno nebo více rybářských plavidel ukončí rybolov, ačkoli stále mají kvótu pro jiné druhy, což může následně vést k předčasnému ukončení některých druhů rybolovu. Podle čl. 5 odst. 3 nařízení (EU) 2018/973 a (EU) 2019/472 a čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 ve spojení s čl. 2 odst. 1 a odst. 5 písm. c) a f) uvedeného nařízení a aby bylo dosaženo rovnováhy mezi udržením smíšeného rybolovu (s ohledem na potenciálně závažné socioekonomické dopady v případě, že tomu tak nebude), a potřebou dosáhnout dobrého biologického stavu těchto populací při zohlednění obtížnosti rybolovu všech populací ve smíšeném rybolovu s MSY, je tedy vhodné stanovit zvláštní TAC pro vedlejší úlovky těchto populací. Uvedené TAC pro vedlejší úlovky by měly být stanoveny na úrovních, které: i) zabrání riziku předčasného ukončení rybolovu v důsledku toho, že by rybářská plavidla neměla kvóty pro populace ulovené jako vedlejší úlovek, pokud by takové předčasné ukončení rybolovu mohlo mít v krátkodobém horizontu závažné socioekonomické dopady, přičemž zároveň ii) zajistí zachování dotčených populací, v případech, kdy by nezachování populací mohlo mít závažné dlouhodobé environmentální a socioekonomické dopady, jakož i související krátkodobé socioekonomické dopady. Tyto TAC pro vedlejší úlovky by měly být rovněž stanoveny na úrovních, které vycházejí z konkrétních, spolehlivých a ověřitelných důkazů týkajících se možných předčasných ukončení rybolovu, potenciálních krátkodobých socioekonomických dopadů, jakož i dlouhodobých dopadů na životní prostředí. Za účelem snížení úlovků populací, pro něž jsou stanoveny TAC pro vedlejší úlovky, by rybolovná práva pro smíšený rybolov, v němž jsou ryby z těchto populací uloveny jako vedlejší úlovky, měla být stanovena na úrovních, které napomohou obnově biomasy ohrožených populací a dosažení udržitelné úrovně.

(9) S cílem zaručit co největší využívání rybolovných práv ve smíšeném rybolovu v souladu s čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013 je vhodné vytvořit sdílenou rezervu pro výměnu kvót pro členské státy, které nemají žádné kvóty pro pokrytí svých nevyhnutelných vedlejších úlovků v některých oblastech.

(10) V souladu s čl. 2 odst. 2 a čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 by pro populace, na něž se nevztahují nařízení (EU) 2018/973 a (EU) 2019/472, jsou-li k dispozici odpovídající vědecké informace, měla být rybolovná práva stanovena v souladu s hodnotou bodu F_{MSY}[54] a případně na úrovních, které obnovují populace nad úrovně, které mohou vytvářet maximální udržitelný výnos. Nejsou-li tyto informace k dispozici, měla by být rybolovná práva stanovena v souladu s přístupem předběžné opatrnosti v oblasti řízení rybolovu.

[54] „Hodnota bodu F_{MSY} “ je hodnotou odhadované úmrtnosti způsobené rybolovem, která v rámci určitého způsobu rybolovu a za stávajících průměrných environmentálních podmínek vede dlouhodobě k maximálním udržitelným výnosům.

(11) U některých populací zůstává doporučení ICES v platnosti několik let a zůstává nejlepším dostupným vědeckým doporučením po celou dobu své platnosti. V těchto případech by měly být stanoveny roční TAC pokrývající celé období platnosti doporučení („víceleté TAC“). Pokud však bude během uvedeného období k dispozici nové doporučení ICES, mělo by být zajištěno, aby víceleté TAC zůstaly v souladu s novým doporučením, a to co nejdříve po zveřejnění tohoto nového doporučení ICES. Kromě toho je třeba zajistit, aby roční odpočty od doporučeného množství celkových úlovků, které zohledňují výjimky z povinnosti vykládky, zůstaly v souladu s dostupnými údaji.

(12) V souladu s čl. 4 odst. 3 nařízení (EU) 2019/472 mají Španělsko a Francie společně zajistit, aby při určování kvót pro komerční rybolov mořčáka evropského (*Dicentrarchus labrax*) v divizích ICES 8a a 8b součet těchto kvót, výmětů z komerčního rybolovu, vykládek a uhynulých výmětů z rekreačního rybolovu nepřekročil nejnižší hodnotu v rozmezí F_{MSY} (dále jen „MSY F_{lower}“) pro celkové odlovy v této oblasti, tj. 5 286 tun. Aby Komise mohla sledovat správné uplatňování cílů a pravidel stanovených v nařízení (EU) č. 1380/2013 a nařízení (EU) 2019/472, měly by členské státy předkládat Komisi informace o těchto kvótách.

(13) Dodatečná opatření pro rekreační rybolov mořčáka evropského v divizích ICES 8a a 8b by měla být zachována s ohledem na významný dopad rekreačního rybolovu na míru úmrtnosti způsobené rybolovem u uvedené populace.

(14) U některých populací rada ICES doporučuje odlovy nad nízkou úrovní. Pokud by však byly TAC pro tyto populace stanoveny na těchto úrovních, povinnost vykládky všech úlovků, včetně vedlejších úlovků z těchto populací ve smíšeném rybolovu, může způsobit, že jedno nebo více rybářských plavidel ukončí rybolov, ačkoli stále mají kvótu pro jiné druhy, což může následně vést k předčasnému ukončení některých druhů rybolovu. Podle čl. 5 odst. 3 nařízení (EU) 2018/973 a (EU) 2019/472 a čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 ve spojení s čl. 2 odst. 1 a odst. 5 písm. c) a f) uvedeného nařízení a aby bylo dosaženo rovnováhy mezi udržením smíšeného rybolovu (s ohledem na potenciálně závažné socioekonomické dopady v případě, že tomu tak nebude), a potřebou dosáhnout dobrého stavu těchto populací při zohlednění obtížnosti rybolovu všech populací ve smíšeném rybolovu s MSY, je tedy vhodné stanovit zvláštní TAC pro vedlejší úlovky těchto populací. Uvedené TAC pro vedlejší úlovky by měly být stanoveny na úrovních, které: i) zabrání riziku předčasného ukončení rybolovu v důsledku toho, že by rybářská plavidla neměla kvóty pro populace ulovené jako vedlejší úlovek, pokud by takové předčasné ukončení rybolovu mohlo mít v krátkodobém horizontu závažné socioekonomické dopady, přičemž zároveň ii) zajistí zachování dotčených populací, v případech, kdy by nezachování populací mohlo mít závažné dlouhodobé environmentální a socioekonomické dopady, jakož i související krátkodobé socioekonomické dopady. Tyto TAC pro vedlejší úlovky by měly být rovněž stanoveny na úrovních, které vycházejí z konkrétních, spolehlivých a ověřitelných důkazů týkajících se možných předčasných ukončení rybolovu, potenciálních krátkodobých socioekonomických dopadů, jakož i dlouhodobých dopadů na životní prostředí. Za účelem snížení úlovků populací, pro něž jsou stanoveny TAC pro vedlejší úlovky, by rybolovná práva pro smíšený rybolov, v němž jsou ryby z těchto populací uloveny jako vedlejší úlovky, měla být stanovena na úrovních, které napomohou obnově biomasy ohrožených populací a dosažení udržitelné úrovně.

(15) Podle příslušného doporučení ICES nejsou rekreační úlovky tresky polak (*Pollachius pollachius*) v podoblasti ICES 8 a divizi 9a zanedbatelné. Je proto vhodné stanovit

omezení pro rekreační úlovky tresky polak v podoblastech ICES 8, 9 a 10 a ve vodách Unie v oblasti Výboru pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku (CECAF) 34.1.1.

(16) *[Tento bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního na rok 2026.]* V květnu 2022 rada ICES konstatovala, že navzdory úsilí členských států o obnovu úhoře říčního (*Anguilla anguilla*) nebylo dosaženo celkového pokroku při realizaci cíle týkajícího se úniku biomasy úhoře stříbrného ve výši 40 % v celé Unii, jak požaduje čl. 2 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1100/2007[55], a že nebyly pozorovány žádné jasné vzorce úmrtnosti. V listopadu 2025 ICES opět doporučila v případě uplatnění přístupu předběžné opatrnosti nulové úlovky úhoře říčního ve všech přírodních stanovištích a ve všech fázích života v celém jeho přirozeném areálu rozšíření, který zahrnuje severovýchodní Atlantik a Středozemní moře. To se týká rekreačních i komerčních úlovků a zahrnuje i úlovky sklovitých úhořů pro účely doplnění stavů a akvakultury.]

(17) *[Tento bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního na rok 2026.]* [Nařízení Rady (EU) 2023/194[56] prodloužilo období zákazu rybolovu úhoře na šest měsíců pro všechny komerční rybolovné činnosti v mořských a brakických vodách Unie v severovýchodním Atlantiku. Zakázalo také veškerý rekreační rybolov úhoře v těchto vodách. Mělo se za to, že šestiměsíční období zákazu rybolovu bude populaci chránit lépe než opatření Unie a vnitrostátní opatření prováděná do roku 2022. Rovněž se mělo za to, že prodloužením období zákazu rybolovu se přispěje k dosažení cíle, kterým je únik alespoň 40 % stříbrných úhořů, stanoveného v čl. 2 odst. 4 nařízení (ES) č. 1100/2007. Nařízení Rady (EU) 2024/257[57]a (EU) 2025/202[58] zachovala tato opatření a zároveň vyjasnila kritéria pro stanovení období zákazu rybolovu a možnou odchylku pro pokračování omezeného rybolovu úhoře během období migrace úhoře. Vzhledem k přetrvávajícímu kritickému stavu úhoře říčního je vhodné tato opatření zachovat i v roce 2026.]

(18) *[Tento bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního na rok 2026.]* Podle nařízení (ES) č. 1100/2007 je doplnění stavu sklovitého úhoře opatřením pro zachování, které některé členské státy zvolily ve svých plánech řízení stavu úhoře. Aby tyto členské státy mohly pokračovat v provádění tohoto opatření, mohou být vyžadovány odlovy sklovitého úhoře v mořských a brakických vodách Unie v severovýchodním Atlantiku ve vhodném ročním období a případně během jeho hlavního migračního období.

---

55 Nařízení Rady (ES) č. 1100/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se stanoví opatření na obnovu populace úhoře říčního (Úř. věst. L 248, 22.9.2007, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

56 Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

57 Nařízení Rady (EU) 2024/257 ze dne 10. ledna 2024, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 (Úř. věst. L, 2023/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

58 Nařízení Rady (EU) 2025/202 ze dne 30. ledna 2025, kterým se na roky 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, a kterým se mění nařízení (EU) 2024/257, pokud jde o rybolovná práva na rok 2025 (Úř. věst. L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

Členské státy proto mohou povolit pokračování lovu sklovitého úhoře po dobu dalších 50 dnů během jeho hlavního migračního období výlučně pro doplnění stavu.]

(19) Ve svých doporučeních pro některé populace příčnoústých (rejnokovité a žraloky) na rok 2026 rada ICES doporučuje nulové odlovy vzhledem k špatnému stavu ochrany těchto populací nebo v případech, kdy by i omezená rybolovná činnost mohla způsobit vážné riziko pro ochranu přírody. Rybolov těchto druhů by proto měl být zakázán. Kromě toho podle čl. 15 odst. 4 písm. a) nařízení (EU) č. 1380/2013 se povinnost vykládky nevztahuje na druhy, jejichž rybolov je zakázán. Při náhodném ulovení by tyto druhy neměly být poraněny a měly by se ihned vypustit. Má se za to, že výměty těchto příčnoústých významně nezvyšují jejich úmrtnost způsobenou rybolovem a podporují zachování těchto populací, neboť při výmětu vykazují vysokou míru přežití.

(20) S cílem zajistit maximální využívání rybolovných práv je vhodné umožnit zavedení flexibilního uspořádání mezi některými oblastmi TAC, pokud se jedná o stejnou biologickou populaci.

(21) Články 3 a 4 nařízení Rady (ES) č. 847/96[59] stanoví meziroční flexibilitu kvót pro populace podléhající jak „preventivnímu TAC“, tak „analytickému TAC“. Podle článku 2 uvedeného nařízení má Rada při stanovení TAC rozhodnout, na které populace se nemají použít články 3 a 4 uvedeného nařízení, na základě biologického stavu populací a závazků přijatých se zeměmi mimo EU. Kromě toho čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 stanoví další meziroční flexibilitu pro všechny populace, na které se vztahuje povinnost vykládky. Aby se zabránilo nadměrné flexibilitě, která by ohrozila dosažení cílů společné rybářské politiky, neměla by se meziroční flexibilita kvót podle článků 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 uplatňovat kumulativně. Meziroční flexibilita podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 by měla být rovněž vyloučena u populací, u nichž je vyloučena meziroční flexibilita podle článků 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96.

(22) Je-li populace lovena pouze jedním členským státem, je vhodné zmocnit tento členský stát ke stanovení TAC pro uvedenou populaci v souladu s čl. 2 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU). Toto zmocnění je vhodné za podmínky, že členský stát při určování úrovně TAC dodržuje cíle a pravidla stanovená v nařízení (EU) č. 1380/2013 a v mařízeních (EU) 2018/973 a (EU) 2019/472. Aby Komise mohla sledovat správné uplatňování cílů a pravidel stanovených v nařízení (EU) č. 1380/2013 a v nařízeních (EU) 2018/973 a (EU) 2019/472, měly by členské státy předkládat Komisi informace o těchto TAC. Kromě toho může Komise požádat Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (VTHVR), aby tyto TAC posoudil, a v případě, že VTHVR shledá, že tyto TAC nejsou v souladu s cíli a pravidly stanovenými v nařízení (EU) č. 1380/2013 a v nařízeních (EU) 2018/973 a (EU) 2019/472, měly by členské státy tyto TAC změnit v souladu s doporučením VTHVR.

(23) Je nezbytné stanovit omezení intenzity rybolovu jazyka obecného v západní části Lamanšského průlivu (divize ICES 7e) v souladu s článkem 12 nařízení (EU) 2019/472.

---

[59] Nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

(24) V souladu s články 6, 11, 13 a 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053[60] je nezbytné stanovit stropy intenzity rybolovu tuňáka obecného (*Thunnus thynnus*) v části oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), konkrétně v Atlantském oceánu východně od 45° z. d.

(25) Na využívání rybolovných práv stanovených v tomto nařízení, která jsou k dispozici rybářským plavidlům Unie, se vztahuje nařízení Rady (ES) č. 1224/2009[61], ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2842[62], a zejména články 33 a 34 uvedeného nařízení, které se týkají zaznamenávání úlovků a intenzity rybolovu a oznamování údajů o vyčerpání rybolovných práv. Je tudíž nezbytné určit kódy, které mají členské státy použít, když zasílají Komisi údaje o úlovcích a intenzitě rybolovu u populací podle tohoto nařízení.

(26) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání NEAFC.]* [Komise pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC) přijala na svém výročním zasedání v roce 2024 TAC pro smluvní strany NEAFC pro okouníka bradatého (*Sebastes mentella*) v mezinárodních vodách podoblastí ICES 1 a 2 na rok 2025, který může být odloven v období od 1. července 2025 do 30. listopadu 2025. Kvóta Unie pro okouníky rodu Sebastes v uvedené oblasti na rok 2025 by měla být stanovena na úrovni uvedeného TAC. Kromě toho, jakmile smluvní strany NEAFC plně využijí TAC a rybolov bude ukončen, měly by členské státy zakázat cílený lov okouníka (rodu *Sebastes*) rybářskými plavidly plujícími pod jejich vlajkou.]

(27) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání NEAFC.]* [Makrela obecná (*Scomber scombrus*), treska modravá (*Micromesistius poutassou*) a atlantsko-skandinávská populace sledě obecného (*Clupea harengus*) v severovýchodním Atlantiku jsou předmětem konzultací pobřežních států o řízení rybolovu těchto populací a rovněž patří mezi populace řízené NEAFC. Unie se těchto konzultací účastnila na základě postojů potvrzených Radou dne 10. října 2024. Výsledek těchto konzultací byl zaznamenán ve schválených záznamech pro atlantsko-skandinávskou populaci sledě obecného v severovýchodním Atlantiku na rok 2025, podepsaném dne 18. října 2024, pro tresku modravou v severovýchodním Atlantiku na rok 2025, podepsaném dne 16. října 2024, a pro makrelu obecnou v severovýchodním Atlantiku na rok 2025, podepsaném dne 22. října 2024. Na svém výročním zasedání v roce 2024 přijala NEAFC doporučení týkající se opatření pro zachování a řízení atlantsko-skandinávské populace sledě obecného, tresky modravé a makrely obecné na rok 2025. Je proto vhodné stanovit TAC pro atlantsko-

---

60 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053 ze dne 13. září 2023, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři, mění nařízení (ES) č. 1936/2001, (EU) 2017/2107 a (EU) 2019/833 a zrušuje nařízení (EU) 2016/1627 (Úř. věst. L 238, 27.9.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

61 Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

62 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2842 ze dne 22. listopadu 2023, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1224/2009, nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 a (ES) č. 1005/2008 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139, (EU) 2017/2403 a (EU) 2019/473, pokud jde o kontrolu rybolovu (Úř. věst. L, 2023/2842, 20.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj).

skandinávskou populaci sledě obecného, tresku modravou a makrelu obecnou v severovýchodním Atlantiku na rok 2025 na úrovni rybolovných práv dohodnutých v příslušných schválených zápisech pobřežních států a doporučeních NEAFC.]

(28) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání ICCAT.]* [Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) na svém výročním zasedání v roce 2024 ponechala v platnosti stávající opatření pro některé populace v oblasti úmluvy ICCAT. Kromě toho ICCAT zvýšila TAC na rok 2025 ve srovnání s rokem 2024 pro tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) a mečouna obecného (*Xiphias gladius*) v severním Atlantiku. ICCAT navíc přesunula zákaz používání lovných zařízení s uzavíracím mechanismem (FAD) pro lov tropických tuňáků na pozdější část roku a zkrátila jeho délku na 45 dnů. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.]

(29) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání CCAMLR.]* Komise pro zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě (CCAMLR) na svém výročním zasedání v roce 2024 přijala pro období od 1. prosince 2024 do 30. listopadu 2025 omezení odlovu pro populace v oblasti úmluvy CCAMLR. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.]

(30) Na svém výročním zasedání v roce 2025 stanovila Komise pro tuňáky Indického oceánu (IOTC) ve své oblasti působnosti na rok 2026 tato opatření: i) zachovala stávající opatření přijatá pro tuňáka žlutoploutvého (*Thunnus albacares*); ii) přezkoumala omezení odlovu tuňáka velkookého a iii) přijala omezení odlovu tuňáka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*). Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie. [Kvóta Unie pro tuňáka pruhovaného v oblasti pravomoci komise IOTC na rok 2026 by měla být přidělena členským státům v souladu s dohodou dosaženou mezi dotčenými členskými státy o klíči pro přidělování této populace, který zohledňuje [X]].

(31) Výroční zasedání Regionální organizace pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří (SPRFMO) se bude konat ve dnech 2. až 6. března 2026. Stávající opatření v oblasti úmluvy SPRFMO, která jsou funkčně spojena s TAC, by proto měla být dočasně zachována až do konání výročního zasedání a stanovení TAC na rok 2026.

(32) Meziamerická komise pro tropické tuňáky (IATTC) na svém výročním zasedání v roce 2025 změnila některá stávající opatření platná v oblasti úmluvy IATTC a zároveň zachovala počet unášených lovných zařízení s uzavíracím mechanismem na rok 2026. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.

(33) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání CCSBT.]* Komise na ochranu tuňáka jižního (CCSBT) na svém výročním zasedání v roce 2023 přijala TAC pro tuňáka jižního (*Thunnus maccoyii*) na tříleté období od roku 2024 do roku 2026. Uvedené opatření by mělo být provedeno v právu Unie v roce 2025.]

(34) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání SEAFO.]* Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku (SEAFO) na svém výročním zasedání v roce 2024 zachovala na období 2025–2026 TAC v oblasti úmluvy SEAFO stanovené na rok 2024. TAC ledovky patagonské (*Dissostichus eleginoides*) v SEAFO podoblasti D však byl na rok 2025 zvýšen o 13 tun ve srovnání s rokem 2024. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.]

(35) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po výročním zasedání WCPFC.]* [Komise pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu (WCPFC)

na svém výročním zasedání v roce 2024 ponechala v platnosti na rok 2025 opatření přijatá na rok 2024. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.]

(36) Na svém 47. výročním zasedání v roce 2025 přijala Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku (NAFO) rybolovná práva pro některé populace v úmluvě NAFO na rok 2026. Na rok 2026 rovněž ponechala v platnosti některá opatření, která jsou funkčně spojena s právy na lov kalmara tryskového (*Illex illecebrosus*) v podoblastech NAFO 3 a 4 a platýse zlatého (*Limanda ferruginea*) v divizích NAFO 3LNO, jejichž cílem je minimalizovat úroveň vedlejších úlovků necílových druhů a bez nichž by bylo nutné omezit rybolovná práva pro tyto populace, aby byly chráněny necílové druhy. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.

(37) Na výročním zasedání v roce 2025 byla v rámci Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu (SIOFA) revidována stávající opatření pro hlubinné žraloky, včetně stávajícího uzavření rybolovných oblastí a seznamu druhů žraloků, u nichž je zakázán cílený rybolov v oblasti dohody SIOFA. Kromě toho bylo v rámci dohody SIOFA přijato nové opatření pro bentický rybolov, které zahrnuje uzavření určitých oblastí pro všechny rybolovné činnosti při dně a v některých oblastech umožňuje pouze rybolov na dlouhou lovnou šňůru. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.

(38) Podle čl. 498 odst. 2 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé[63] (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“) mají Unie a Spojené království vést každoroční konzultace s cílem dohodnout do 10. prosince každého roku TAC na následující rok pro populace uvedené v příloze 35 dohody o obchodu a spolupráci. Pokud tyto TAC nejsou dohodnuty do 10. prosince, mají strany okamžitě obnovit konzultace, jejichž cílem nadále zůstává dohodnout se na TAC, jak vyžaduje čl. 499 odst. 1 dohody o obchodu a spolupráci.

(39) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po ukončení konzultací mezi Unií a Spojeným královstvím.]* [V roce 2024 vedly Unie a Spojené království dvoustranné konzultace o stanovení velkého počtu TAC na rok 2025 pro populace uvedené v příloze 35 dohody o obchodu a spolupráci. Tyto konzultace byly vedeny podle čl. 498 odst. 2, 4 a 6 dohody o obchodu a spolupráci. Unie se jich zúčastnila na základě postoje Unie potvrzeného Radou dne 7. října 2024 a v souladu s pracovními dokumenty útvarů Komise schválenými Radou ve dnech 5., 8. a 19. listopadu a 2. prosince 2024. Výsledek konzultací byl zanesen do písemného záznamu podepsaného dne 6. prosince 2024. Příslušná rybolovná práva by proto měla být stanovena na úrovních stanovených v písemném záznamu a ostatní opatření funkčně spojená s rybolovnými právy, která jsou rovněž stanovena v uvedeném písemném záznamu, by měla být provedena v právu Unie.]

(40) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po ukončení konzultací mezi Unií, Spojeným královstvím a Norskem.]* [V roce 2024 vedly Unie, Spojené království a Norsko třístranné konzultace o šesti sdílených a společně řízených populacích nacházejících se v oblastech pod jejich jurisdikcí s cílem dohodnout se na řízení těchto populací, včetně rybolovných práv na rok 2025. Tyto konzultace probíhaly v období od 4. listopadu do 2. prosince 2024 na základě postoje Unie potvrzeného Radou dne 7. října 2024 a v souladu s pracovními dokumenty útvarů Komise schválenými Radou dne 8. listopadu 2024. Výsledek konzultací byl

[63] Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj

zdokumentován ve třech schválených zápisech podepsaných vedoucími delegací dne 2. prosince 2024. Příslušná rybolovná práva by měla být stanovena na úrovni dohodnuté se Spojeným královstvím a Norskem a v právu Unie by měla být provedena ostatním ustanovení uvedeného schváleného zápisu.]

(41) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po ukončení konzultací mezi Unií a Norskem.]* [Unie vedla dvoustranné konzultace s Norskem o sedmi sdílených a společně řízených populacích ve Skagerraku (treska obecná (*Gadus morhua*), treska skvrnitá (*Melanogrammus aeglefinus*), sleď obecný (*Clupea harengus*), kreveta severní (*Pandalus borealis*), platýs velký (*Pleuronectes platessa*), šprot obecný (*Sprattus sprattus*) a treska merlang (*Merlangius merlangus*)) s cílem dohodnout se na řízení těchto populací a rybolovných právech na rok 2025, jakož i na výměně kvót a ujednání o přístupu. Tyto konzultace vedené na základě postoje Unie potvrzeného Radou dne 4. října 2024 byly ukončeny dne 5. prosince 2024 a jejich výsledek byl zdokumentován ve třech dohodnutých záznamech podepsaných vedoucími delegací dne 5. prosince 2024. Příslušná rybolovná práva by měla být stanovena na úrovni dohodnuté s Norskem a ostatní ustanovení uvedených schválených zápisů by měla být provedena v právu Unie.]

(42) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení budou aktualizovány po skončení konzultací mezi Unií a vládou Grónska a vládou Dánska.]* Postupem podle Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a vládou Grónska a vládou Dánska na straně druhé o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a prováděcího protokolu k ní[64] se strany dohodly na stanovení úrovně rybolovných práv, která jsou Unii k dispozici, ve vodách Grónska na rok 2025 na úrovni dohodnuté a stanovené v prováděcím protokolu, která má být potvrzena výměnou dopisů, jak je stanoveno v čl. 12 odst. 8 dohody poté, co obě strany začnou prováděcí protokol prozatímně provádět. Příslušná rybolovná práva by proto měla být stanovena na úrovni stanovené v prováděcím protokolu a s přihlédnutím k převodům na Norsko, které byly dohodnuty během dvoustranných konzultací v oblasti rybolovu mezi Unií a Norskem na rok 2025.]

(43) Smlouva ze dne 9. února 1920 o Špicberkách (Svalbardu) (dále jen „Pařížská smlouva z roku 1920“) přiznává všem smluvním stranám smlouvy rovný a nediskriminační přístup ke zdrojům kolem Svalbardu, mimo jiné v oblasti rybolovu. Postoj Unie k tomuto přístupu je uveden v několika *verbálních nótách* Norsku, přičemž poslední jsou ze dne 26. února 2021, 28. června 2021, 1. srpna 2022 a 26. října 2023. Pokud jde o rybolovná práva na kraby rodu Chionoecetes (*Chionoecetes* spp.) v oblasti Svalbardu, je vhodné stanovit počet rybářských plavidel oprávněných k výkonu tohoto rybolovu, aby se zajistila slučitelnost využívání populace krabů rodu Chionoecetes v oblasti Svalbardu s nediskriminačními pravidly pro řízení, jež může stanovit Norsko, pod jehož svrchovanost a jurisdikci daná oblast spadá v souladu s příslušnými ustanoveními Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu a Pařížské smlouvy z roku 1920. Přidělení těchto rybolovných práv členským státům je omezeno na rok 2026. V Unii nesou hlavní odpovědnost za zajištění dodržování platného práva členské státy vlajky.

(44) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení o populacích v severovýchodní Arktidě budou doplněny, jakmile budou k dispozici patřičné údaje.]* [Pokud jde o rybolovná práva pro

[64] Dohoda mezi Evropskou unií na jedné straně a vládou Grónska a vládou Dánska na straně druhé o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu (Úř. věst .L 175, 18.5.2021, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj).

tresku obecnou v severovýchodní Arktidě, je vhodné stanovit kvótu Unie pro tresku obecnou ve vodách Špicberk a v mezinárodních vodách podoblasti ICES 1 a divize 2b na rok 2025 na základě referenčního TAC pro tuto populaci a historického podílu Unie na rybolovu ve výši 2,8274 %. Uvedená kvóta Unie by měla být přidělena členským státům v souladu s rozhodnutím Rady 87/277/EHS[65] s výhradou nezbytných úprav v důsledku vystoupení Spojeného království z Unie, jak je stanoveno v tabulce E přílohy 36 dohody o obchodu a spolupráci.]

(45) *[Bod odůvodnění a příslušná ustanovení o rybolovných právech ve vodách Unie pro rybářská plavidla plující pod vlajkou Venezuely budou aktualizovány, jakmile budou k dispozici příslušné informace.]* [V souladu s prohlášením Unie určeným Bolívarovské republice Venezuele o udělení rybolovných práv ve vodách Unie rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Venezuely ve výlučné ekonomické zóně při pobřeží Francouzské Guyany, schváleným jménem Unie rozhodnutím Rady (EU) 2015/1565[66], je nezbytné stanovit maximální počet oprávnění k rybolovu pro chňapalovité pro Venezuelu ve vodách Unie na rok 2025.]

(46) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci s cílem udělit povolení jednotlivým členským státům, aby mohly řídit určování intenzity svého rybolovu na základě systému založeného na kilowattdnech; poskytnout dodatečné dny na moři za trvalé zastavení rybolovných činností a k posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů a rovněž zavést tabulkové formáty pro shromažďování a předávání informací o převodech dní na moři mezi rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou členského státu. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011[67].

(47) V zájmu nepřerušeného uplatňování pravidel a s cílem zabránit právní nejistotě v období mezi koncem roku a dnem počátku platnosti nařízení, jímž se stanoví rybolovná práva na následující rok, měla by se ustanovení tohoto nařízení o zákazech a obdobích zákazu uplatňovat i na začátku roku 2027 až do vstupu v platnost nařízení, jímž se stanoví rybolovná práva na rok 2027. Ze stejných důvodů by ustanovení platná od 1. ledna 2026 do 31. prosince 2027 nebo 31. prosince 2028 navíc měla platit i na začátku roku 2028 nebo 2029, dokud nevstoupí v platnost nařízení, kterým se stanoví rybolovná práva na rok 2028 nebo 2029.

(48) Aby se předešlo přerušení rybolovných činností a zajistila se obživa rybářů, mělo by se toto nařízení použít ode dne 1. ledna 2026. Z důvodu naléhavosti a co nejrychlejšího zajištění právní jistoty by toto nařízení mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení.

(49) Některá mezinárodní opatření, kterými se vytváří či omezují rybolovná práva Unie, byla příslušnými regionálními organizacemi pro řízení rybolovu přijata na konci roku

---

65 Rozhodnutí Rady 87/277/EHS ze dne 18. května 1987 o přidělení práv k lovu tresky v oblasti Špicberk a Medvědího ostrova a v divizi 3M podle úmluvy NAFO (Úř. věst. L 135, 23.5.1987, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/277/oj).

66 Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1565 ze dne 14. září 2015, kterým se jménem Evropské unie schvaluje Prohlášení o udělení rybolovných práv ve vodách EU rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Bolívarovské republiky Venezuely ve výlučné ekonomické zóně při pobřeží Francouzské Guyany (Úř. věst. L 244, 19.9.2015, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1565/oj).

67 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

2025 a nabyla účinnosti před vstupem tohoto nařízení v platnost. Ustanovení tohoto nařízení, kterými se tato opatření provádějí do práva Unie, by se proto měla použít se zpětnou působností. Zejména proto, že rybářská sezóna v oblasti úmluvy CCAMLR probíhá od 1. prosince do 30. listopadu, a některá rybolovná práva nebo zákazy v oblasti úmluvy CCAMLR jsou stanoveny na období počínající dnem 1. prosince 2025, měla by se příslušná ustanovení tohoto nařízení použít od téhož dne. Rovněž rybářská sezóna pro ledovky v oblasti dohody SIOFA trvá od 1. prosince do 30. listopadu, a jelikož jsou TAC pro tuto skupinu druhů stanoveny na období od 1. prosince 2025, měly by se TAC použít od téhož dne. Touto zpětnou působností není dotčena zásada oprávněného očekávání, jelikož rybářská plavidla plující pod vlajkou smluvního státu mají zakázáno lovit v oblasti úmluvy CCAMLR a v oblasti dohody SIOFA bez oprávnění,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

HLAVA I
OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1
Předmět

1. Toto nařízení stanoví pro některé rybí populace rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva pro rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii.

2. Rybolovná práva uvedená v odstavci 1 zahrnují:

   a) omezení odlovu na rok 2026 a v případě, že je to uvedeno v tomto nařízení, na roky 2027 a 2028;

   b) omezení intenzity rybolovu pro rok 2026, s výjimkou omezení intenzity rybolovu stanovených v příloze II, která se použijí v období od 1. února 2026 do 31. ledna 2027;

   c) rybolovná práva pro období od 1. prosince 2025 do 30. listopadu 2026 pro některé populace v oblasti úmluvy CCAMLR a pro některé populace v oblasti dohody SIOFA; a

   d) rybolovná práva pro období od 1. června 2026 do 31. května 2027 v oblasti úmluvy Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu (NPFC).

Článek 2
Oblast působnosti

1. Toto nařízení se vztahuje na tato rybářská plavidla:

   a) rybářská plavidla Unie a

   b) rybářská plavidla třetích zemí ve vodách Unie.

2. Toto nařízení se rovněž vztahuje na:

   a) určité druhy rekreačního rybolovu výslovně uvedené v příslušných ustanoveních tohoto nařízení a

   b) komerční rybolov z pobřeží.

Článek 3
Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice uvedené v článku 4 nařízení (EU) č. 1380/2013. Vedle toho se rozumí:

a) „rybářským plavidlem třetí země“ rybářské plavidlo plující pod vlajkou třetí země a registrované v této zemi;

b) „rekreačním rybolovem“ nekomerční rybolovné činnosti využívající mořské biologické zdroje v souvislosti s rekreací, turistikou nebo sportem;

c) „mezinárodními vodami“ vody, které nepodléhají svrchovanosti ani jurisdikci žádného státu;

d) „celkovým přípustným odlovem“ (TAC):

   i) u rybolovu, na nějž se vztahuje výjimka z povinnosti vykládky podle čl. 15 odst. 4 až 7 nařízení (EU) č. 1380/2013, množství ryb, které lze každoročně z každé populace vyložit;

   ii) ve všech ostatních druzích rybolovu množství ryb, které lze každoročně z každé populace odlovit;

e) „kvótou“ část TAC, která je přidělena Unii, členskému státu nebo třetí zemi;

f) „analytickým posouzením“ kvantitativní posouzení trendů dané populace založené na údajích o biologii a využívání této populace, včetně zástupných údajů, které mají podle vědeckého přezkumu dostatečnou kvalitu, aby z nich vycházela vědecká doporučení;

g) „analytickým TAC“ TAC, pro který je k dispozici analytické posouzení;

h) „preventivním TAC“ TAC, pro který není k dispozici analytické posouzení, ale je k dispozici posouzení založené na preventivním přístupu nebo není k dispozici žádné posouzení;

i) „velikostí oka“ velikost oka rybářských sítí ve smyslu čl. 6 bodu 34 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241[68];

j) „rejstříkem rybářského loďstva Unie“ rejstřík zřízený Komisí podle čl. 24 odst. 3 nařízení (EU) č. 1380/2013;

k) „lodním deníkem rybolovu“ lodní deník uvedený v článku 14 nařízení (ES) č. 1224/2009;

l) „instrumentální bójí“ bóje jasně označená jedinečným referenčním číslem umožňujícím identifikaci jejího vlastníka a vybavená systémem satelitního sledování za účelem monitorování její polohy;

m) „bójí v provozu“ jakákoli instrumentální bóje, jež byla předem aktivována, zapnuta a umístěna na moři na unášeném zařízení s uzavíracím mechanismem nebo na logu a která vysílá polohu a jiné dostupné informace, jako například odhady echolotu.

---

[68] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření, o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

Článek 4
Rybolovné oblasti

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice rybolovných oblastí:

a) „oblastmi ICES (Mezinárodní rada pro průzkum moří)“ zeměpisné oblasti vymezené v příloze III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009[69];

b) „Skagerrakem“ zeměpisná oblast, která je na západě ohraničena linií vedoucí od majáku Hanstholm k majáku Lindesnes a na jihu hranicí vedoucí od majáku Skagen k majáku Tistlarna a dále k nejbližšímu bodu na švédském pobřeží;

c) „Kattegatem“ zeměpisná oblast vymezená na severu linií vedoucí od majáku Skagen k majáku Tistlarna a dále k nejbližšímu bodu na švédském pobřeží a na jihu hranicí vedoucí od Hasenøre ke Gnibens Spids, od Korshage ke Spodsbjergu a od Gilbjerg Hoved ke Kullenu;

d) „funkční jednotkou 16 podoblasti ICES 7“ se rozumí zeměpisná oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 53°30′ s. š., 15°00′ z. d.

– 53°30′ s. š., 11°00′ z. d.

– 51°30′ s. š., 11°00′ z. d.

– 51°30′ s. š., 13°00′ z. d.

– 51°00′ s. š., 13°00′ z. d.

– 51°00′ s. š., 15°00′ z. d.

e) „funkční jednotkou 25 divize ICES 8c“ se rozumí zeměpisná mořská oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 43°00′ s. š., 9°00′ z. d.

– 43°00′ s. š., 10°00′ z. d.

– 43°30′ s. š., 10°00′ z. d.

– 43°30′ s. š., 9°00′ z. d.

– 44°00′ s. š., 9°00′ z. d.

– 44°00′ s. š., 8°00′ z. d.

– 43°30′ s. š., 8°00′ z. d.

f) „funkční jednotkou 26 divize ICES 9a“ se rozumí zeměpisná oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 43°00′ s. š., 8°00′ z. d.

– 43°00′ s. š., 10°00′ z. d.

– 42°00′ s. š., 10°00′ z. d.

– 42°00′ s. š., 8°00′ z. d.

---

69 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj).

g) „funkční jednotkou 27 divize ICES 9a“ se rozumí zeměpisná oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 42°00′ s. š., 8°00′ z. d.

– 42°00′ s. š., 10°00′ z. d.

– 38°30′ s. š., 10°00′ z. d.

– 38°30′ s. š., 9°00′ z. d.

– 40°00′ s. š., 9°00′ z. d.

– 40°00′ s. š., 8°00′ z. d.

h) „funkční jednotkou 30 divize ICES 9a“ se rozumí zeměpisná oblast podléhající španělské jurisdikci v Cádizském zálivu a v přilehlých vodách divize ICES 9a;

i) „funkční jednotkou 31 divize ICES 8c“ se rozumí zeměpisná mořská oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

– 43°30′ s. š., 6°00′ z. d.

– 44°00′ s. š., 6°00′ z. d.

– 44°00′ s. š., 2°00′ z. d.

– 43°30′ s. š., 2°00′ z. d.

j) „Cádizským zálivem“ se rozumí zeměpisná oblast divize ICES 9a východně od 7°23′48″ z. d.;

k) „oblastí úmluvy CCAMLR“ (Komise pro zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě) se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě[70];

l) „oblastmi CECAF (Výbor pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku)“ zeměpisné oblasti vymezené v příloze II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009[71];

m) „oblastí úmluvy IATTC“ (Meziamerické komise pro tropické tuňáky) zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky, zřízené úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou z roku 1949 (Antigujská úmluva)[72];

---

70 Úř. věst. L 252, 5.9.1981, s. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1981/691/oj. Unie schválila dohodu CCAMLR rozhodnutím Rady 81/691/EHS ze dne 4. září 1981 o uzavření Úmluvy o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě (Úř. věst. L 252, 5.9.1981, s. 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1981/691/oj).

71 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v některých oblastech mimo severní Atlantik (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/216/oj).

72 Úř. věst. L 224, 16.8.2006, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/26/oj. Unie schválila Úmluvu o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky rozhodnutím Rady 2006/539/ES ze dne 22. května 2006 o uzavření Úmluvy o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky (IATTC), zřízené úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou z roku 1949, jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 224, 16.8.2006, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/539/oj).

n) „oblastí úmluvy ICCAT“ (Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku) se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Mezinárodní úmluvě na ochranu tuňáků v Atlantiku[73];

o) „oblastí pravomoci IOTC“ (Komise pro tuňáky Indického oceánu) se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Dohodě o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu[74];

p) „oblastí úmluvy NAFO“ (Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku) a „oblastmi NAFO“ se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku[75];

q) „oblastí upravenou přepisy NAFO“ se rozumí ta část oblasti úmluvy NAFO, která je mimo vnitrostátní jurisdikci;

r) „oblastí úmluvy NPFC“ (Komise pro rybolov v severním Tichomoří) se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu[76];

s) „oblastí úmluvy SEAFO“ (Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku) se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o ochraně a řízení rybolovných zdrojů v jihovýchodním Atlantiku[77];

t) „oblastí dohody SIOFA“ (Dohoda o rybolovu v jižním Indickém oceánu) se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Dohodě o rybolovu v jižním Indickém oceánu[78];

u) „oblastí úmluvy SPRFMO“ (Regionální organizace pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří) se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře jižního Tichého oceánu[79];

---

73 Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1986/238(1)/oj. Unie k úmluvě ICCAT přistoupila rozhodnutím Rady 86/238/EHS ze dne 9. června 1986 o přistoupení Společenství k mezinárodní úmluvě na ochranu tuňáků v Atlantiku, ve znění protokolu připojeného k závěrečnému aktu konference zplnomocněných zástupců smluvních států úmluvy, podepsaného v Paříži dne 10. července 1984 (Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

74 Úř. věst. L 236, 5.10.1995, s. 25, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1995/399/oj. Unie k dohodě IOTC přistoupila rozhodnutím Rady 95/399/ES ze dne 18. září 1995 o přistoupení Společenství k Dohodě o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu (Úř. věst. L 236, 5.10.1995, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1995/399/oj).

75 Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1978/3179/oj. Unie přistoupila k úmluvě NAFO prostřednictvím nařízení Rady (EHS) č. 3179/78 ze dne 28. prosince 1978 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku Evropským hospodářským společenstvím (Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj).

76 Úř. věst. L 55, 28.2.2022, s. 14. Unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu přistoupila rozhodnutím Rady (EU) 2022/314 ze dne 15. února 2022 o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu (Úř. věst. L 55, 28.2.2022, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj).

77 Úř. věst. L 234, 31.8.2002, s. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2001/319/oj. Unie schválila úmluvu SEAFO rozhodnutím Rady 2002/738/ES ze dne 22. července 2002 o uzavření Úmluvy o ochraně a řízení rybolovných zdrojů v jihovýchodním Atlantiku Evropským společenstvím (Úř. věst. L 234, 31.8.2002, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/738/oj).

78 Úř. věst. L 196, 18.7.2006, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/496/oj. Unie schválila dohodu SIOFA rozhodnutím Rady 2008/780/ES ze dne 29. září 2008 o uzavření Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 268, 9.10.2008, s. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/780/oj).

v) „oblastí úmluvy WCPFC“ (Komise pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu) se rozumí zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o zachování a řízení vysoce stěhovavých rybích populací v západním a středním Tichém oceánu[80];

w) „oblastí volného moře Beringova moře“ zeměpisná oblast volného moře Beringova moře vzdálená více než 200 námořních mil od základních linií, odkud se měří šířka teritoriálních vod pobřežních států Beringova moře;

x) „oblastí překrývajících se pravomocí mezi oblastmi úmluv IATTC a WCPFC“ zeměpisná oblast vymezená těmito hranicemi:

– poledníkem 150° z. d.,

– poledníkem 130° z. d.,

– rovnoběžkou 4° j. š.,

– rovnoběžkou 50° j. š.

HLAVA II
RYBOLOVNÁ PRÁVA PRO RYBÁŘSKÁ PLAVIDLA UNIE

Kapitola I
Obecná ustanovení

Článek 5
TAC a jejich rozdělení

1. TAC pro rybářská plavidla Unie ve vodách Unie a v některých vodách mimo Unii, jejich rozdělení mezi členské státy a případné podmínky funkčně spojené s užíváním těchto práv jsou stanoveny v příloze I.

2. Rybářská plavidla Unie může dotčený pobřežní stát oprávnit k rybolovu ve vodách podléhajících rybářské jurisdikci Faerských ostrovů, Grónska, Norska a v rybolovné oblasti kolem ostrova Jan Mayen v mezích TAC stanovených v příloze I tohoto nařízení a za podmínek stanovených v článku 22 tohoto nařízení, v části A přílohy V tohoto nařízení a v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403[81] a v aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

3. Rybářská plavidla Unie může Spojené království oprávnit k rybolovu ve vodách podléhajících jeho rybářské jurisdikci v mezích TAC stanovených v příloze I tohoto

---

79 Úř. věst. L 67, 6.3.2012, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2012/130/oj. Unie schválila úmluvu SPRFMO rozhodnutím Rady 2012/130/EU ze dne 3. října 2011 o schválení Úmluvy o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře jižního Tichého oceánu jménem Evropské unie (Úř. věst. L 67, 6.3.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj).

80 Úř. věst. L 32, 4.2.2005, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/75/oj. Unie k úmluvě WCPF přistoupila rozhodnutím Rady 2005/75/ES ze dne 26. dubna 2004 o přistoupení Společenství k Úmluvě o zachování a řízení vysoce stěhovavých rybích populací v západním a středním Tichém oceánu (Úř. věst. L 32, 4.2.2005, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75(1)/oj).

81 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403 ze dne 12. prosince 2017 o udržitelném řízení vnějšího rybářského loďstva a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 (Úř. věst. L 347, 28.12.2017, s. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj).

nařízení a za podmínek stanovených v článku 22 tohoto nařízení a v nařízení (EU) 2017/2403 a v aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

Článek 6
TAC, které určí členské státy

1. TAC stanovené v příloze I tohoto nařízení, pokud jsou v uvedené příloze uvedeny, stanoví dotyčný členský stát.

2. TAC určené členským státem podle odstavce 1 musí:

   a) musí být v souladu s cíli a pravidly stanovenými v nařízení (EU) č. 1380/2013 a v nařízeních (EU) 2018/973 a 2019/472, zejména s cílem udržitelného využívání populace a

   b) vést k využívání populace, která je:

      i) je-li k dispozici analytické posouzení, s co největší pravděpodobností v souladu s maximálním udržitelným výnosem, nebo

      ii) není-li analytické posouzení k dispozici nebo je-li neúplné, v souladu s přístupem předběžné opatrnosti v oblasti řízení rybolovu.

3. Do 15. března předloží každý dotčený členský stát Komisi tyto informace:

   a) TAC, které určil;

   b) údaje, které shromáždil, vyhodnotil a použil jako základ pro určení TAC; a

   c) údaje o tom, jakým způsobem jsou určené TAC v souladu s podmínkami stanovenými v odstavci 2.

4. V případě potřeby může Komise požádat VTHVR:

   a) o posouzení informací dle odst. 3 písm. b) a c) a

   b) o posouzení, zda jsou TAC určené členskými státy v souladu s podmínkami stanovenými v odstavci 2.

5. Pokud se podle doporučení VTHVR informace předložené členskými státy považují za nedostatečné, předloží dotčené členské státy Komisi nové informace spolu s podpůrnými informacemi odůvodňujícími tyto nové informace ve vztahu k doporučení VTHVR, a to nejpozději do jednoho měsíce po zveřejnění doporučení VTHVR.

6. Pokud podle doporučení VTHVR nejsou TAC určené členskými státy v souladu s podmínkami stanovenými v odstavci 2, dotčené členské státy na základě doporučení VTHVR pozmění TAC, které určily, a předloží Komisi tyto pozměněné TAC spolu s podpůrnými informacemi odůvodňujícími pozměněné TAC na základě doporučení VTHVR, a to nejpozději do jednoho měsíce po zveřejnění tohoto doporučení, v relevantních případech spolu s novými údaji uvedenými v odstavci 5.

Článek 7
Podmínky vykládky úlovků a vedlejších úlovků

1. Úlovky, které nepodléhají povinnosti vykládky stanovené v článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013, se uchovávají na palubě nebo vykládají pouze tehdy, pokud:

   a) byly odloveny rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou členského státu, jenž má kvótu, která dosud nebyla vyčerpána, nebo

b) představují tu část kvóty Unie, která nebyla rozdělena mezi členské státy a dosud nebyla vyčerpána.

2. Pro účely výjimky z povinnosti započítat úlovky do příslušných kvót stanovené v čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 jsou populace necílových druhů v rámci bezpečných biologických limitů podle uvedeného článku uvedeny v příloze I tohoto nařízení.

Článek 8

Mechanismus výměny kvót u TAC pro nevyhnutelné vedlejší úlovky

1. S cílem zohlednit povinnost vykládky a zpřístupnit kvóty pro některé vedlejší úlovky členským státům, které vlastní kvótu nemají, se na TAC stanovené v příloze IA použije mechanismus pro výměnu kvót stanovený v odstavcích 2 až 5.

2. 6 % z každé kvóty z TAC pro tresku obecnou (*Gadus morhua*) v Keltském moři (COD/7XAD34), tresku obecnou západně od Skotska (COD/5BE6A), tresku merlang (*Merlangius merlangus*) v Irském moři (WHG/07A.) a platýse evropského (*Pleuronectes platessa*) v divizích ICES 7h, 7j a 7k (PLE/7HJK.) a 3 % z každé kvóty z TAC pro tresku merlang v oblasti západně od Skotska (WHG/56-14) přidělené každému členskému státu se zpřístupní jako sdílená rezerva pro výměnu kvót (dále jen „sdílená rezerva“), jež bude otevřena od 1. ledna. Členské státy bez kvóty mají k této rezervě výhradní přístup do 31. března.

3. Množství, jež se ze sdílené rezervy vyberou, nelze vyměnit ani převést do následujícího roku. Po 31. březnu se nevyužitá množství vrátí členským státům, které do sdílené rezervy původně přispěly.

4. Členské státy bez kvóty poskytují jako náhradu kvóty pro populace uvedené v části C přílohy IA, pokud se členský stát bez kvóty a členský stát přispívající do sdílené rezervy nedohodnou jinak.

5. Kvóty uvedené v odstavci 4 musí mít stejnou obchodní hodnotu, určenou na základě tržního směnného kurzu nebo jiných vzájemně přijatelných směnných kurzů. Pokud neexistuje jiná možnost, určí se obchodní hodnota na základě průměrných cen Unie z předchozího roku, které poskytlo Evropské středisko pro sledování trhu s produkty rybolovu a akvakultury.

6. Pokud mechanismus pro výměnu kvót stanovený v odstavcích 2 až 5 členským státům neumožňuje pokrýt jejich nevyhnutelné vedlejší úlovky v podobném rozsahu, usilují členské státy o dohodu na výměně kvót podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013, přičemž zajistí, aby vyměňované kvóty měly rovnocennou obchodní hodnotu.

Článek 9

Omezení intenzity rybolovu v západní části Lamanšského průlivu

1. Pro období uvedené v čl. 1 odst. 2 písm. b) tohoto nařízení jsou omezení intenzity rybolovu jazyka obecného v západní části Lamanšského průlivu (v divizi ICES 7e) stanovena v příloze II.

2. Na žádost členského státu v souladu s bodem 7.4 přílohy II může Komise přijmout prováděcí akt, kterým přidělí tomuto členskému státu počet dní na moři nad rámec dní uvedených v bodě 5 přílohy II, během nichž může být rybářské plavidlo plující pod jeho vlajkou a mající na palubě jakékoli regulované zařízení přítomno v divizi

ICES 7e. Komise přijme tento prováděcí akt přezkumným postupem podle čl. 59 odst. 2 tohoto nařízení.

3. Na žádost členského státu může Komise přijmout prováděcí akt, kterým přidělí tomuto členskému státu nejvýše tři dny na moři v období od 1. února 2026 do 31. ledna 2027 ke dnům, které jsou uvedeny v bodě 5 přílohy II, během nichž se rybářské plavidlo může nacházet v divizi ICES 7e, na základě programu posílené přítomnosti vědeckých pozorovatelů uvedeného v bodě 8.1 přílohy II. Tyto dny přidělí na základě popisu, který daný členský stát předložil v souladu s bodem 8.3 přílohy II, a po konzultaci s VTHVR. Tento prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 59 odst. 2 tohoto nařízení.

[Články 10, 15 až 18 tohoto nařízení budou aktualizovány po ukončení konzultací mezi Unií a Spojeným královstvím, jakož i mezi Unií, Spojeným královstvím a Norskem.]

[*Článek 10*
Opatření týkající se rybolovu mořčáka evropského v divizích ICES 4b, 4c a 6a a v podoblasti ICES 7

1. Rybářským plavidlům Unie a v rámci veškerého komerčního rybolovu z pobřeží se zakazuje lovit mořčáka evropského *(Dicentrarchus labrax*) v divizích ICES 4b a 4c a v podoblasti ICES 7 nebo mořčáka evropského odloveného v uvedené oblasti uchovávat na palubě, překládat, přemísťovat či vykládat.

2. Zákaz stanovený v odstavci 1 se nevztahuje na vedlejší úlovky mořčáka evropského v rámci komerčního rybolovu pomocí sítí z pobřeží. Tato výjimka se vztahuje na historické počty plážových sítí stanovené na úrovni před rokem 2017. Komerční lov pomocí sítí z pobřeží se nesmí zaměřovat na mořčáka evropského a vykládat lze pouze nevyhnutelné vedlejší úlovky mořčáka evropského.

3. Odchylně od odstavce 1 se rybářským plavidlům Unie v divizích ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f a 7h povoluje v lednu a od 1. dubna do 31. prosince lovit mořčáka evropského, jakož i uchovávat na palubě, překládat, přemísťovat nebo vykládat mořčáka evropského odloveného v uvedené oblasti prostřednictvím těchto zařízení a s těmito omezeními:

   a) za použití vlečných sítí pro lov při dně[82], pro nevyhnutelné vedlejší úlovky nepřesahující 3,8 tun na rybářské plavidlo a rok a 10 % hmotnosti celkového úlovku mořských organismů na palubě odlovených daným plavidlem za jeden rybářský výjezd;

   b) za použití nevodů[83], pro nevyhnutelné vedlejší úlovky nepřesahující 3,8 tun na rybářské plavidlo a rok a 10 % hmotnosti celkového úlovku mořských organismů na palubě odlovených daným plavidlem za jeden rybářský výjezd;

   c) za použití háčků a šňůr[84] pro úlovky nepřesahující 6,8 tuny na rybářské plavidlo a rok, pokud jde o rybářská plavidla Unie, která zaznamenala úlovky mořčáka evropského za použití háčků a šňůr v období od 1. července 2015 do 30. září 2016;

82 Všechny typy vlečných sítí pro lov při dně (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS a TB).
83 Všechny typy nevodů (SSC, SDN, SPR, SV, SB a SX).
84 Veškerý rybolov na dlouhou lovnou šňůru nebo lov na udici (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX a LLS).

d) za použití upevněných tenatových sítí[85] pro nevyhnutelné vedlejší úlovky nepřesahující 1,8 tuny na rybářské plavidlo a rok, pokud jde o rybářská plavidla Unie, která zaznamenala úlovky mořčáka evropského za použití upevněných tenatových sítí v období od 1. července 2015 do 30. září 2016;

V případě nahrazení rybářského plavidla Unie mohou členské státy povolit, aby tyto odchylky platily pro jiné rybářské plavidlo Unie, za předpokladu, že počet rybářských plavidel Unie, na něž se každá z odchylek vztahuje, a jejich celková rybolovná kapacita se nezvýší.

4. Omezení odlovu stanovená v odstavci 3 nejsou převoditelná mezi rybářskými plavidly.

5. Při rekreačním rybolovu, včetně rybolovu z pobřeží, v divizích ICES 4b, 4c, 6a a 7a až 7k:

a) od 1. února do 31. března:

i) povoluje lov mořčáka evropského pouze udicí nebo ruční šňůrou, při němž se jedinci vypouštějí zpět do moře;

ii) se zakazuje uchovávat mořčáka evropského odloveného v uvedené oblasti na palubě, přemísťovat ho, překládat nebo vykládat;

b) v lednu a v období od 1. dubna do 31. prosince:

i) se povoluje odlovit a uchovat nejvýše dva kusy mořčáka evropského na rybáře a den;

ii) minimální velikost uchovaného mořčáka evropského je 42 cm;

iii) k lovu ani uchovávání mořčáka evropského nesmějí být použity pevné sítě.

6. Odstavec 5 se použije, aniž jsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření týkající se rekreačního rybolovu.]

Článek 11

Opatření pro rybolov mořčáka evropského v Biskajském zálivu

1. Při stanovování svých rybolovných práv pro komerční rybolov mořčáka evropského v Biskajském zálivu (divize ICES 8a a 8b) Španělsko a Francie společně zajistí, aby součet uvedených práv, výmětů z komerčního rybolovu, vykládek a uhynulých výmětů z rekreačního rybolovu nepřekročil 5 286 tun. Na uvedená rybolovná práva se použije nařízení (ES) č. 1224/2009.

2. Do 15. března informují Španělsko a Francie Komisi o rybolovných právech uvedených v odstavci 1 a o tom, jakým způsobem jsou tato rybolovná práva v souladu s uvedeným odstavcem.

3. Španělsko a Francie (BSS/8AB) hlásí úlovky při komerčním rybolovu v rámci rybolovných práv uvedených v odstavci 1.

4. Při rekreačním rybolovu, včetně rybolovu z pobřeží, v divizích ICES 8a a 8b:

[85] Veškeré upevněné tenatové sítě a pasti (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN a FIX).

a) se povoluje odlovit a ponechat si nejvýše jeden kus mořčáka evropského na rybáře a den; a

b) k lovu ani uchovávání mořčáka evropského nesmějí být použity pevné sítě.

5. Odstavcem 4 nejsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření týkající se rekreačního rybolovu.

Článek 12

Opatření týkající se tresky polak v podoblastech ICES 8, 9 a 10 a vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1

1. Pro úlovky tresky polak (*Pollachius pollachius*) v podoblastech ICES 8, 9 a 10 a ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1 se použije minimální referenční velikost pro zachování zdrojů 42 cm.

2. Při rekreačním rybolovu, a to i ze břehu, v podoblastech ICES 8, 9 a 10 a ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1:

a) se povoluje odlovit a ponechat si nejvýše dva kusy tresky polak na rybáře a den; po dosažení tohoto stropu lze provádět rybolov s vypouštěním ulovených jedinců zpět do moře a

b) od 1. ledna do 30. dubna se nesmějí lovit ani uchovávat žádní jedinci tresky polak; během tohoto období však lze provádět rybolov s vypouštěním ulovených jedinců zpět do moře.

3. Odstavcem 1 nejsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření týkající se rekreačního rybolovu.

[Článek 13 bude aktualizován poté, co rada ICES zveřejní vědecké doporučení pro úhoře říčního na rok 2026.]

Článek 13

Opatření týkající se lovu úhoře říčního ve vodách Unie podoblastí ICES 3, 4, 6, 7, 8 a 9

1. Tento článek se vztahuje na mořské a brakické vody Unie v podoblastech ICES 3, 4, 6, 7, 8 a 9 a na přilehlé brakické vody Unie. Brakické vody zahrnují ústí řek, pobřežní laguny a přechodné vody.

2. Tento článek se nevztahuje na komerční rybolov prováděný s rybářským plavidlem nebo bez něj výhradně za účelem vědeckého výzkumu, je-li tento výzkum prováděn v souladu s podmínkami stanovenými v článku 25 nařízení (EU) 2019/1241 a VTHVR potvrdil Komisi a dotčeným členským státům jeho opodstatněnost z vědeckých důvodů.

3. Na dobu alespoň šesti měsíců mezi 1. dubnem 2026 a 31. březnem 2027 se zakazuje komerční rybolov úhoře říčního (*Anguilla anguilla*) ve všech životních fázích. Mimoto členské státy a rybáři vynaloží veškeré přiměřené úsilí k minimalizaci a pokud možno eliminaci náhodných úlovků úhoře říčního. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci úhoře říčního poraněni a musí být ihned vypuštěni. Za tímto účelem dotčený členský stát buď jednotlivě, nebo společně určí jedno nebo více období zákazu rybolovu za těchto podmínek:

a) je-li to vhodné, může se toto období nebo tato období zákazu rybolovu mezi členskými státy nebo v jednom členském státě v jednotlivých rybolovných

oblastech lišit, aby se zohlednily zeměpisné a časové vzorce migrace úhoře říčního v jeho různých životních fázích;

b) toto období nebo tato období zákazu rybolovu trvají po sobě navazující nebo nenavazující časové období nejméně šesti měsíců a týkají se všech rybářů působících v dané rybolovné oblasti;

c) období zákazu rybolovu je v souladu s cíli zachování zdrojů stanovenými v nařízení (ES) č. 1100/2007 a s vnitrostátními plány řízení stanovenými podle článku 2 uvedeného nařízení a

d) období zákazu rybolovu zahrnuje nebo zahrnují hlavní migrační období, včetně příslušného období nejvyšší migrace, úhoře říčního v dané životní fázi v dotčeném členském státě.

4. Odchylně od odst. 3 písm. d) mohou dotčené členské státy všem příslušným rybářům v dané rybolovné oblasti povolit lov úhoře říčního o celkové délce větší než 12 cm po dobu nejvýše 30 po sobě následujících či nenásledujících dnů během hlavního migračního období. V takovém případě dotčené členské státy stanoví dodatečné období zákazu rybolovu na stejnou dobu během hlavního migračního období nebo podpůrně těsně před ním nebo po něm. Povolí-li členský stát rybolov na dny, které nenásledují po sobě, musí být lovné zařízení vytaženo z vody mezi jakýmkoli obdobími po sobě nenásledujících dnů.

5. Dále odchylně od odst. 3 písm. d) může dotčený členský stát povolit rybolov úhoře říčního o celkové délce 12 cm nebo větší, pokud migruje z vod Unie do svých trdlišť v Sargasovém moři (dále jen ‚poproudová migrace‘) po dobu až 50 po sobě jdoucích nebo nenásledujících dnů. To platí pro všechny rybáře v příslušné rybolovné oblasti během hlavního migračního období za těchto kumulativních podmínek:

a) rybolov je povolen pouze tehdy, pokud jediný přístup do mořských vod nutně prochází brakickými vodami mimo Unii;

b) úlovky odlovené v subdivizích ICES 22–32 musí splňovat minimální referenční velikost pro zachování zdrojů 35 cm v souladu s přílohou VIII částí A nařízení (EU) 2019/1241;

c) pohlavně zralí úhoři, kteří jsou uloveni, nesmí být poraněni, musí být přepraveni bez zbytečného odkladu a neprodleně vypuštěni do nedalekých mořských vod Unie na místě určeném dotčeným členským státem, což jim umožní pokračovat v poproudové migraci;

d) náhodně ulovení úhoři, kteří nejsou pohlavně zralí, nesmí být poraněni a musí být okamžitě vypuštěni zpět do vody a

e) rybolov se provádí za účasti vnitrostátního vědeckého orgánu.

6. V případě úhoře říčního o celkové délce 12 cm nebo větší v podoblasti ICES 3 se na období zákazu rybolovu uvedená v odstavci 3 a na odchylce uvedené v odstavci 4 musí dohodnout všechny dotčené členské státy, aby byla zajištěna účinná ochrana úhoře říčního při jeho migraci z Baltského do Severního moře. Nebude-li taková dohoda uzavřena do 1. dubna 2026, trvá v Dánsku, Německu, Estonsku, Lotyšsku, Litvě, Polsku, Finsku a Švédsku období zákazu rybolovu od 15. září 2026 do 15. března 2027, bez možnosti odchylky uvedené v odstavci 4.

7. Rovněž odchylně od odst. 3 písm. d) mohou dotčené členské státy všem příslušným rybářům v dané rybolovné oblasti povolit lov úhoře říčního o celkové délce menší

než 12 cm po dobu nejvýše 30 po sobě následujících či nenásledujících dnů během hlavního migračního období. Nadto mohou dotčené členské státy povolit rybolov výhradně za účelem doplnění stavů až na dalších 50 dní během hlavního migračního období. V obou případech dotčené členské státy stanoví dodatečné období zákazu rybolovu na stejnou dobu během hlavního migračního období nebo podpůrně těsně před ním nebo po něm. Povolí-li členský stát rybolov na dny, které nenásledují po sobě, musí být lovné zařízení vytaženo z vody mezi jakýmkoli obdobími po sobě nenásledujících dnů.

8. Zakazuje se rekreační rybolov úhoře říčního ve všech životních fázích.

9. Dotčené členské státy informují Komisi jednotlivě nebo společně:

   a) do 1. května o období nebo obdobích zákazu rybolovu stanovených v souladu s odstavci 3 až 7, spolu s podpůrnými informacemi odůvodňujícími zvolená období;

   b) do dvou týdnů od přijetí vnitrostátních opatření týkajících se období zákazu rybolovu, která určily v souladu s odstavci 3 až 7;

   c) do osmi týdnů před začátkem období zákazu rybolovu stanoveného (stanovených) v souladu s odstavci 3 až 7 týkajícího se (týkajících se) rybolovných činností prováděných v souladu s odstavcem 5: i) místa nebo míst a data nebo dat rybolovných činností; ii) očekávaného počtu a druhu hospodářských subjektů a příslušného vnitrostátního vědeckého subjektu a iii) určeného místa nebo určených míst pro vypuštění;

   d) nejpozději do osmi týdnů od ukončení rybolovných činností prováděných v souladu s odstavcem 5 o: i) počtu a druhu hospodářských subjektů; ii) počtu pohlavně zralých úhořů ulovených během těchto rybolovných činností; iii) počtu úhořů, kteří nejsou pohlavně zralí, ulovených během těchto rybolovných činností, a iv) počtu pohlavně zralých úhořů, kteří byli označeni.

Článek 14
Zvláštní ustanovení o rozdělení rybolovných práv

1. Rozdělením rybolovných práv mezi členské státy stanoveným v tomto nařízení nejsou dotčeny:

   a) výměny podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013;

   b) odpočty a připočtení podle článku 37 nařízení (ES) č. 1224/2009;

   c) přerozdělení podle článků 12 a 47 nařízení (EU) 2017/2403;

   d) vykládky dodatečných množství povolené podle článku 3 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013;

   e) množství převedená podle článku 4 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013;

   f) odpočty a úpravy podle článků 105, 106, 107 a 107a nařízení (ES) č. 1224/2009 a

   g) převody a výměny kvót podle článků 23 a 53 tohoto nařízení.

2. Populace, na něž se vztahují preventivní nebo analytické TAC pro účely meziročního řízení TAC a kvót stanovených v nařízení (ES) č. 847/96, jsou uvedeny v příloze I tohoto nařízení.

3. Není-li v příloze I tohoto nařízení uvedeno jinak, použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 na populace, na které se vztahuje preventivní TAC, a čl. 3 odst. 2 a 3 a článek 4 uvedeného nařízení na populace, na které se vztahuje analytický TAC.

4. Články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí, pokud členský stát využije meziroční flexibility podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.

[Článek 15
Období zákazu lovu smačků rodu Ammodytes

V divizích ICES 2a a 3a a v podoblasti ICES 4 je od 1. ledna do 31. března a od 1. srpna do 31. prosince zakázán komerční rybolov smačků rodu *Ammodytes* vlečnou sítí pro lov při dně, nevody nebo podobnými vlečnými zařízeními o velikosti ok menších než 16 mm.]

[*Článek 16*
Nápravná opatření týkající se tresky obecné v Severním moři

1. Oblasti se zákazem rybolovu, s výjimkou rybolovu za použití pelagických zařízení (pomocí košelkových nevodů a vlečných sítí), a období, během nichž zákazy platí, jsou stanoveny v příloze IV.

2. Plavidlům, která loví pomocí vlečných sítí pro lov při dně a nevodů s minimální velikostí ok nejméně 70 mm v divizích ICES 4a a 4b nebo nejméně 90 mm v divizi ICES 3a a pomocí dlouhých lovných šňůr[86], se zakazuje rybolov ve vodách Unie divize ICES 4a, severně od 58°30′00″ s. š. a jižně od 61°30′00″ s. š., a ve vodách Unie divizí ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a a 4b, severně od 57°00′00″ s. š. a východně od 5°00′00″ v. d.

3. Odchylně od odstavce 2 mohou rybářská plavidla v něm uvedená lovit v oblastech v něm uvedených, pokud splňují alespoň jedno z následujících kritérií:

   a) jejich úlovky tresky obecné nepředstavují více než 5 % jejich celkových úlovků na jeden rybářský výjezd; rybářská plavidla, jejichž úlovky tresky obecné nepřekročily 5 % jejich celkových úlovků v letech 2017–2019, se považují za plavidla, která splňují toto kritérium, pokud nadále používají stejná lovná zařízení, jaká používala v uvedeném období; tato domněnka je vyvratitelná;

   b) používá se regulovaná a vysoce selektivní vlečná síť pro lov při dně nebo nevod, což podle vědecké studie vede k alespoň 30% snížení úlovků tresky obecné ve srovnání s rybářskými plavidly, která loví vlečnými zařízeními se základní velikostí ok uvedenou v bodě 1.1 části B přílohy V nařízení (EU) 2019/1241; tyto studie může vyhodnotit výbor VTHVR a v případě negativního hodnocení již dotyčná zařízení nelze považovat za vhodná pro použití v oblastech uvedených v odstavci 2 tohoto článku;

   c) u rybářských plavidel lovících pomocí vlečných sítí pro lov při dně a nevodů o velikosti ok 100 mm nebo větší (TR1) jsou používána tato vysoce selektivní lovná zařízení:

      i) vlečné sítě s vyklenutou prostřední částí o minimální velikosti ok v této části 600 mm;

[86] Kódy zařízení: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

ii) zdvižená lovná šňůra (0,6 m);

iii) horizontální dílec pro oddělování s únikovým dílcem s velkými oky;

d) u rybářských plavidel lovících pomocí vlečných sítí pro lov při dně a nevodů o velikosti ok větších než 70 mm v divizi ICES 4a a 90 mm v divizi ICES 3a a menších než 100 mm (TR2) jsou používána tato vysoce selektivní lovná zařízení:

i) horizontální třídící mřížka s maximální roztečí 50 mm oddělující platýsovité a jiné ryby, s nezablokovaným otvorem pro jiné než platýsovité ryby;

ii) dílec seltra se čtvercovými oky o velikosti 300 mm;

iii) třídící mřížku s maximální roztečí 35 mm s nezablokovaným otvorem pro ryby;

e) rybářská plavidla podléhají národnímu plánu na zamezení odlovu tresky obecné, který je určen k dosažení úrovní úlovků tresky obecné v souladu s úmrtností způsobenou rybolovem odpovídající stanoveným rybolovným právům na základě úrovní vědeckého poradenství, a to prostřednictvím prostorových nebo technických opatření nebo jejich kombinací; tyto plány posoudí nejpozději dva měsíce po jejich provedení v případě členských států výbor VTHVR nebo v případě třetích zemí příslušný vnitrostátní vědecký orgán, přičemž se v případě potřeby zreviduje, pokud z těchto posouzení vyplyne, že cíle národního plánu na zamezení odlovu tresky obecné se nepodaří dosáhnout.

4. Členské státy posílí sledování rybářských plavidel uvedených v odstavci 2 a dohled nad nimi za účelem zajištění kontroly dodržování podmínek stanovených v odstavci 3.

5. Tento článek se nevztahuje na rybolovné operace, jejichž účelem je výhradně vědecký výzkum, za podmínky, že je prováděn v souladu s článkem 25 nařízení (EU) 2019/1241.]

[*Článek 17*

Technická opatření pro Keltské moře, Irské moře a oblast západně od Skotska

1. Na rybářská plavidla, která loví pomocí vlečných sítí pro lov při dně a nevodů v divizích ICES 7f a 7g, části divize ICES 7h severně od 49°30′ severní šířky a v části divize ICES 7j severně od 49°30′ severní šířky a východně od 11° západní délky, se použijí tato ustanovení:

a) rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů použijí lovná zařízení o jedné z těchto velikostí ok:

i) 110mm kapsu s dílcem se čtvercovými oky o velikosti 120 mm;

ii) 100mm kapsu typu T90;

iii) 120mm kapsu;

iv) 100mm kapsu s dílcem se čtvercovými oky o velikosti 160 mm;

b) kromě toho rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně, jejichž úlovky vážené před výměty tvoří nejméně z 20 % treska skvrnitá (*Melanogrammus aeglefinus*), musí používat lovné zařízení, které je

konstruováno s roztečí minimálně jednoho metru mezi lovnou šňůrou a zařízením na dně. Členské státy mohou vyjmout z uplatňování tohoto písmene rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně, jejichž úlovky vážené před výměty tvoří z méně než 1,5 % treska obecná, za podmínky, že se na těchto plavidlech postupně zvýší přítomnost pozorovatelů na moři přinejmenším na 20 % všech jejich rybářských výjezdů;

c) rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů a dosahující úlovků, které z více než 30 % tvoří humr severský (*Nephrops norvegicus*), použijí jedno z těchto lovných zařízení:

i) dílec se čtvercovými oky 300 mm; rybářská plavidla o celkové délce menší než 12 metrů mohou používat dílec se čtvercovými oky 200 mm;

ii) dílec seltra;

iii) třídicí mřížku o rozteči mřížek 35 mm nebo podobné selektivní zařízení s třídicí mřížkou (netgrid);

iv) 100mm kapsu s dílcem se čtvercovými oky o velikosti 100 mm;

v) duální kapsu s horní kapsou tvořenou oky typu T90 o velikosti nejméně 100 mm a vybavenou separačním dílcem s velikostí ok nejvýše 300 mm;

d) rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů, jejichž úlovky tvoří z více než 55 % treska merlang nebo z více než 55 % ďasovití (*Lophiidae*), štikozubec obecný (*Merluccius merluccius*) či pakambaly rodu *Lepidorhombus*(*Lepidorhombus* spp.), použijí jedno z těchto lovných zařízení:

i) 100mm kapsu s dílcem se čtvercovými oky o velikosti 100 mm;

ii) 100 mm kapsu typu T90 a nástavec.

2. Na rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů v divizích ICES 6a a 5b ve vodách Unie východně od 12° z. d. (západně od Skotska) humra severského se vztahují tato ustanovení:

a) rybářská plavidla používají kapsy sítě o velikosti ok do 100 mm musí používat dílec se čtvercovými oky (se stejným umístěním) nejméně 300 mm; u rybářských plavidel o celkové délce do 12 m nebo s maximálním výkonem motoru do 200 kW smí celková délka dílce činit 2 m a velikost ok 200 mm;

b) rybářská plavidla s úlovky, které z více než 30 % tvoří humr severský, použijí dílec se čtvercovými oky (se stejným umístěním) o velikosti nejméně 160 mm v případě rybářských plavidel používajících kapsu o velikosti ok 100 až 119 mm.

3. Na rybářská plavidla používající vlečné sítě pro lov při dně nebo nevody v divizi ICES 7a (Irské moře) se vztahují tato ustanovení:

a) rybářská plavidla lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů s velikostí ok kapsy 70 mm nebo větší a menší než 100 mm a s úlovky, které z více než 30 % tvoří humr severský, použijí jedno z těchto lovných zařízení:

i) dílec se čtvercovými oky 300 mm; rybářská plavidla o celkové délce menší než 12 metrů mohou používat dílec se čtvercovými oky 200 mm;

ii) dílec seltra;

iii) třídicí mřížku s roztečí 35 mm;

iv) selektivní zařízení s třídicí mřížkou CEFAS (netgrid CEFAS);

v) vlečnou síť se sklopkou;

b) rybářská plavidla o celkové délce 12 metrů nebo větší lovící pomocí vlečných sítí pro lov při dně nebo nevodů a dosahující úlovků, které z více než 10 % tvoří kombinace tresky skvrnité, tresky obecné a rejnokovitých (*Rajiformes*), použijí kapsu o velikosti 120 mm.

4. Procentní podíly úlovků v odstavcích 1 a 2 tohoto článku se vypočítají jako podíl živé hmotnosti všech mořských biologických zdrojů vyložených po každém rybářském výjezdu v souladu s článkem 15 nařízení (EU) č. 1380/2013 a čl. 27 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241.

5. Rybářským plavidlům je zakázáno lovit vlečnými sítěmi pro lov při dně a nevody v těchto oblastech:

a) v divizích ICES 7b a 7c;

b) v oblasti západně od 5° západní délky v divizi ICES 7e a

c) v divizích ICES 7f až 7k.

Tento zákaz se nevztahuje na plavidla v případě, že:

a) používají sítě o velikosti ok kapsy nejméně 100 mm nebo

b) jejich vedlejší úlovky tresky obecné nepřekračují podle posouzení VTHVR 1,5 % při rybolovu mimo oblasti uvedené v odstavci 1.]

[*Článek 18*

Technická opatření pro růžichu šedou v podoblastech ICES 6 až 8

1. Pro úlovky růžichy šedé (*Pagellus bogaraveo*) v podoblastech ICES 6 až 8 se použije minimální referenční velikost pro zachování zdrojů 36 cm.

2. Pro rekreační úlovky růžichy šedé v podoblastech ICES 6 a 7 se použije minimální referenční velikost pro zachování zdrojů 40 cm.

3. Od 1. ledna do 30. června se veškerý rybolov růžichy šedé v podoblastech ICES 6, 7 a 8 zakazuje rybářským plavidlům plujícím pod francouzskou vlajkou.

4. Od 1. února do 30. září se zakazuje rybolov pomocí nástražných dlouhých lovných šňůr (LLS) a vlečných sítí pro lov při dně (OTB) v západní oblasti Kantaberského moře naproti Asturii a Galicii.

5. Rekreační lov růžichy šedé se zakazuje v těchto zeměpisných oblastech: oblast RF 1 (Cariño/Celeiro), oblast RF 2 (Ribadeo), oblast RF 3 (Navia), oblast RF 4 (Ensenada Canero), oblast RF 5 (Ensenada de Cabrera / Ría San Martín de la Arena), oblast RF 6 (Ría de Treto), oblast RF 7 (Bilbao/Plentzia) a oblast RF 8 (Bermeo/Mundaka).]

Článek 19
Technická opatření pro krevetu severní ve Skagerraku

1. Pokud podíl nedospělých jedinců krevety severní (*Pandalus borealis*), jak je uvedeno v čl. 5 odst. 2 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2201[87], přesahuje 30 % celkového úlovku daného druhu, mohou kontrolní orgány doporučit na základě jednoho vzorku ukončení odlovu v reálném čase, jak je uvedeno v daném článku.

2. Na plavidla s vlečnými sítěmi zaměřenými na krevetu severní, které mají velikostně selektivní mřížku Nordmøre, uvedená v čl. 6 odst. 2 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2201, se vztahují pravidla pro uzavřenou oblast, jak je uvedeno v daném článku.

3. Uzavřená oblast uvedená v čl. 7 písm. b) nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2201 nesmí přesáhnout 100 čtverečních námořních mil.

4. Oblast uvedená v čl. 8 odst. 2 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2201 je uzavřena na 21 dní, po jejichž uplynutí o půlnoci koordinovaného světového času (UTC) uzavření automaticky přestává platit.

5. Na plavidla s vlečnými sítěmi pro lov při dně o velikosti ok nejméně 32 mm zaměřené na krevetu severní, které jsou vybaveny třídicí mřížkou Nordmøre s maximální roztečí mřížek 19 mm a bez zařízení pro zadržování ryb, jak je uvedeno v článku 11 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2201, se vztahují pravidla pro uzavřenou oblasti, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.

Článek 20
Zakázané druhy

1. Rybářská plavidla Unie nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat ani vykládat tyto druhy:

   a) rejnoka paprsčitého (*Amblyraja radiata*) ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4 a divize 7d, ve vodách Spojeného království divize 2a a ve vodách Unie divize 3a;

   b) pilonoše rudého (*Beryx splendens*) v podoblasti NAFO 6;

   c) žraloka písečného (*Carcharias taurus*) ve všech vodách kromě Středozemního moře;

   d) soubor druhů (*Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia*) zahrnovaných pod rejnoka hladkého (*Dipturus batis*) ve vodách Spojeného království a Unie podoblastí ICES 4, 6, 7 a 8, ve vodách Spojeného království divize 2a a podoblasti 5 a ve vodách Unie podoblastí 3, 9 a 10;

   e) světlouna velkého (*Etmopterus princeps*) ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4, ve vodách Spojeného království divize 2a a v mezinárodních vodách podoblastí 1 a 14;

   f) psohlava obecného (*Galeorhinus galeus*) loveného na dlouhé lovné šňůry ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4; ve vodách Spojeného

[87] Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2201 ze dne 1. října 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)2019/1241 prováděcími pravidly pro ukončení rybolovu krevety severní v reálném čase ve Skagerraku (Úř. věst. L 332, 23.12.2019, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/2201/oj).

království divize 2a; ve vodách Spojeného království a mezinárodních vodách podoblasti 5; ve vodách Spojeného království, Unie a mezinárodních vodách podoblastí 6 až 8; a v mezinárodních vodách podoblastí 12 a14;

g) červenici atlantskou (*Hoplostethus atlanticus*) ve vodách Spojeného království, vodách Unie a mezinárodních vodách podoblastí ICES 1 až 10, 12 a 14;

h) žraloka nosatého (*Lamna nasus*) ve všech vodách;

i) rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) ve vodách Unie divize ICES 3a;

j) rejnoka vlnitého (*Raja undulata*) ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 6 a ve vodách Unie podoblasti ICES 10;

k) žraloka obrovského (*Rhincodon typus*) ve všech vodách;

l) pilohřbeta obecného (*Rhinobatos rhinobatos*) ve Středozemním moři a

m) hlubinné druhy uvedené v části D přílohy IA ve vodách Unie, vodách Spojeného království a mezinárodních vodách oblastí ICES: 1; 2 (kromě vod Spojeného království divize 2a), 5 až 10, 12 a 14 a oblastí CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2, a je-li tak ve zmíněné příloze uvedeno, také ve vodách Unie a Spojeného království divize ICES 2a a podoblasti 4.

2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a musí být neprodleně vypuštěni.

Článek 21
Předávání údajů

Když členské státy elektronicky předkládají Komisi nebo jí pověřenému subjektu údaje vztahující se k vykládkám a intenzitě rybolovu podle článků 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009, použijí kódy populací uvedené v přílohách tohoto nařízení.

Kapitola II
Oprávnění k rybolovu ve vodách třetích zemí

Článek 22
Oprávnění k rybolovu

1. Maximální počet oprávnění k rybolovu pro rybářská plavidla Unie ve vodách třetích zemí je v příslušných případech stanoven v části A přílohy V.

2. Pokud členský stát v souladu s čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 po oznámení Komisi převede kvótu na jiný členský stát v rybolovných oblastech uvedených v části A přílohy V tohoto nařízení, musí být tento převod v relevantních případech doprovázen odpovídajícím převodem oprávnění k rybolovu. Celkový počet oprávnění pro každou rybolovnou oblast stanovený v části A přílohy V tohoto nařízení nesmí být překročen. Převod oprávnění k rybolovu oznámí převádějící členský stát Komisi současně s oznámením převodu kvóty.

Kapitola III
Rybolovná práva řízená regionálními organizacemi pro řízení rybolovu

ODDÍL 1
OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 23
Převody nebo výměny kvót

1. Pokud pravidla některé regionální organizace pro řízení rybolovu (dále jen „regionální organizace“) povolují převody nebo výměny kvót mezi jejími smluvními stranami, může členský stát (dále jen „dotčený členský stát“) jednat s některou smluvní stranou této regionální organizace a případně vypracovat možný návrh zamýšleného převodu nebo výměny kvót. Dotčený členský stát oznámí tento návrh Komisi.

2. Na základě oznámení podle odstavce 1 může Komise návrh zamýšleného převodu nebo výměny kvót schválit. Pokud Komise tento návrh schválí, vyjádří bez zbytečného odkladu souhlas s tím, aby byla zamýšleným převodem nebo výměnou kvót vázána. Převod nebo výměnu kvót oznámí sekretariátu příslušné regionální organizace v souladu s pravidly této regionální organizace.

3. Komise informuje o dohodnutém převodu nebo výměně kvót členské státy.

4. Rybolovná práva, která dotčený členský stát obdržel nebo převedl v rámci převodu nebo výměny kvót, se považují za kvóty přidané k jeho přiděleným kvótám nebo odečtené z jeho přidělených kvót od okamžiku, kdy převod nebo výměna kvót nabude účinku podle podmínek dohody s příslušnou smluvní stranou regionální organizace nebo případně v souladu s pravidly příslušné regionální organizace. Těmito převody a výměnami není dotčen klíč k rozdělení rybolovných práv mezi členské státy v souladu se zásadou relativní stability rybolovných činností.

[Oddíly 2 až 4 a 8 až 9 tohoto nařízení budou aktualizovány po výročním zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu.]

[ODDÍL 2
OBLAST ÚMLUVY NEAFC

Článek 24
Okouníci v Irmingerově moři

1. V souladu s bodem 4.1 přílohy IV nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/2594[88] se zakazují veškeré rybolovné činnosti v oblasti vymezené těmito souřadnicemi měřenými podle systému WGS84:

[88] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/2594 ze dne 18. září 2024, kterým se stanoví opatření pro zachování, řízení a kontrolu platná v oblasti vymezené Úmluvou o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku, mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 a nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 a zrušují nařízení Evropského parlamentu a Rady

Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka
63°00' s. š.	30°00′ z. d.
61°30′ s. š.	27°35′ z. d.
60°45′ s. š.	28°45′ z. d.
62°00' s. š.	31°35′ z. d.
63°00' s. š.	30°00′ z. d.

2. Rybářským plavidlům se zakazuje lovit, uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat v přístavech Unie mělké pelagické a hluboké pelagické populace okouníka bradatého (*Sebastes mentella*) z Irmingerova moře a přilehlých vod (podoblasti ICES 5, 12 a 14 a podoblasti NAFO 1 a 2). Tento zákaz se na rybářská plavidla Unie vztahuje rovněž v přístavech třetích zemí.

3. Rybářským plavidlům Unie se zakazuje účastnit se překládky týkající se populací uvedených v odstavci 2.

4. Plavidlům Unie se zakazuje čerpat palivo a poskytovat podpůrné služby rybářským plavidlům lovícím populace uvedené v odstavci 2.

5. Rybářská plavidla, která prováděla cílený rybolov populací uvedených v odstavci 2, nejsou oprávněna k vykládce v přístavech Unie.

6. Rybářská plavidla, která prováděla cílený rybolov populací uvedených v odstavci 2, nejsou oprávněna k žádným rybolovným činnostem ve vodách Unie.

7. Rybářským plavidlům Unie se zakazuje účastnit se překládky týkající se plavidel, která prováděla cílený rybolov populací uvedených v odstavci 2.

8. Rybářským plavidlům Unie se zakazuje čerpat palivo nebo poskytovat podpůrné služby rybářským plavidlům, která prováděla cílený rybolov populací uvedených v odstavci 2.]

[ODDÍL 3
OBLAST ÚMLUVY ICCAT

Článek 25
Omezení kapacity rybolovu, chovu a výkrmu

1. Počet návnadových člunů a člunů s vlečnými sítěmi Unie oprávněných aktivně lovit tuňáka obecného (*Thunnus thynnus*) o velikosti v rozpětí od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm ve východním Atlantiku je omezen podle bodu 1 přílohy VI.

2. Počet plavidel drobného pobřežního rybolovu Unie oprávněných aktivně lovit tuňáka obecného o velikosti v rozpětí od 8 kg do 30 kg, případně od 75 cm do 115 cm ve Středozemním moři je omezen podle ustanovení bodu 2 přílohy VI.

(EU) č. 1236/2010 a nařízení Rady (EHS) č. 1899/85 a (EHS) č. 1638/87 (Úř. věst. L, 2024/2594, 8.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj).

3. Počet rybářských plavidel Unie, která loví tuňáka obecného v Jaderském moři pro účely chovu a jsou oprávněna aktivně lovit tuňáka obecného o velikosti v rozpětí od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm, je omezen podle bodu 3 přílohy VI.

4. Počet rybářských plavidel Unie oprávněných lovit, uchovávat na palubě, překládat, přepravovat nebo vykládat tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři je omezen podle bodu 4 přílohy VI.

5. Počet pastí používaných pro lov tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři je omezen podle bodu 5 přílohy VI.

6. Počet povolených farem pro chov tuňáka obecného a maximální kapacita vysazení uloveného volně žijícího tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři je omezen podle bodu 6 přílohy VI.

7. Maximální počet rybářských plavidel Unie, která mají oprávnění k rybolovu severoatlantského tuňáka křídlatého (*Thunnus alalunga*) jako cílového druhu v souladu s článkem 17 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107[89], je omezen podle bodu 7 přílohy VI tohoto nařízení.

8. Maximální počet rybářských plavidel Unie o délce nejméně 20 metrů, která loví tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) v oblasti úmluvy ICCAT, je omezen podle bodu 8 přílohy VI.

Článek 26
Rekreační rybolov

Členské státy případně ze svých kvót přidělených podle přílohy ID přidělí zvláštní podíl pro rekreační rybolov.

Článek 27
Žraloci

1. Vedle zákazů stanovených v článcích 32 až 36 nařízení (EU) 2017/2107 se rovněž zakazuje provádět cílený rybolov liškounů rodu *Alopias*. Tímto dodatečným zákazem není dotčen zákaz uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat upravená těla nebo části upravených těl liškouna velkookého (*Alopias superciliosus*) stanovený v článku 32 nařízení (EU) 2017/2107.

2. U rybolovu v oblasti úmluvy ICCAT v Atlantském oceánu severně od 5° s. š. se zakazuje uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat upravená těla nebo části upravených těl žraloka mako (*Isurus oxyrinchus*).

Článek 28
Zařízení s uzavíracím mechanismem pro tropické tuňáky

1. Používání zařízení s uzavíracím mechanismem se v oblasti úmluvy ICCAT zakazuje od 17. března do 30. dubna.

[89] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107 ze dne 15. listopadu 2017, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007 (Úř. věst. L 315, 30.11.2017, s. 1), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj).

2. Od 2. do 16. března členské státy zajistí, aby jejich rybářská plavidla nepoužívala zařízení s uzavíracím mechanismem.]

[ODDÍL 4
OBLAST ÚMLUVY CCAMLR

Článek 29
Oznámení o průzkumném lovu ledovek v rybářské sezóně 2026–2027

1. Členské státy se v období od 1. prosince 2026 do 30. listopadu 2027 mohou účastnit průzkumného lovu ledovek rodu *Dissostichus* pomocí dlouhých lovných šňůr v podoblastech FAO 48.6, 88.1 a 88.2 a v divizích FAO 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3a mimo jurisdikci jednotlivých států pro rybolov v souladu s čl. 7 odst. 2 až 7 nařízení Rady (ES) č. 601/2004[90] nebo k takové účasti svá rybářská plavidla oprávnit.

2. Odchylně od lhůt stanovených v čl. 7 odst. 5 a 6 nařízení (ES) č. 601/2004 oznámí členské státy, které si přejí účastnit se průzkumného rybolovu uvedeného v odstavci 1 nebo k této účasti oprávnit svá rybářská plavidla, tuto skutečnost sekretariátu CCAMLR nejpozději 1. června 2026.

Článek 30
Lov ledovek během rybářské sezóny 2025–2026

1. Vedle zvláštních požadavků na průzkumný rybolov stanovených v článku 7a nařízení (ES) č. 601/2004 je lov ledovek v období od 1. prosince 2025 do 30. listopadu 2026 omezen na členské státy, podoblasti a počet rybářských plavidel stanovené v tabulce A v příloze VII a na TAC a omezení vedlejších úlovků stanovené v tabulce B v uvedené příloze.

2. Cílený rybolov druhů žraloků pro jiné účely, než je vědecký výzkum, je zakázán. Jakýkoli žralok, zejména nedospělí jedinci a gravidní samice, náhodně odlovený jako vedlejší úlovek při lovu ledovek musí být vypuštěn živý.

3. V relevantních případech se lov ledovek v jakékoli malé výzkumné jednotce zastaví, jakmile ohlášené úlovky dosáhnou stanovených TAC, a po zbytek rybářské sezóny se v ní zakazuje.

4. Rybolov se provádí v co největším zeměpisném a hloubkovém rozsahu, jaký je nezbytný k získání informací potřebných pro stanovení rybolovného potenciálu a k zamezení nadměrné koncentraci odlovu a nadměrné intenzitě rybolovu. Avšak v podoblastech FAO 48.6, 88.1 a 88.2 je zakázán rybolov v hloubkách přes 550 m.

Článek 31
Lov krunýřovky krilové během rybářské sezóny 2026–2027

1. Pro účely článku 5a nařízení (ES) č. 601/2004 oznámí členské státy, které hodlají v období od 1. prosince 2026 do 30. listopadu 2027 lovit krunýřovku krillovou

[90] Nařízení Rady (ES) č. 601/2004 ze dne 22. března 2004, kterým se stanoví některá kontrolní opatření pro rybolovné činnosti v oblasti působnosti Úmluvy o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě a kterým se zrušují nařízení (EHS) č. 3943/90, (ES) č. 66/98 a (ES) č. 1721/1999 (Úř. věst. L 97, 1.4.2004, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/601/oj).

(*Euphausia superba*) v oblasti úmluvy CCAMLR, tento záměr Komisi do 1. května 2026 za použití formuláře obsaženého v části B dodatku k příloze VII.

2. Odchylně od lhůt stanovených v čl. 7 odst. 5 a 6 nařízení (ES) č. 601/2004 a na základě informací poskytnutých dotčenými členskými státy předloží Komise oznámení sekretariátu CCAMLR do 30. května 2026.

3. Oznámení uvedené v odstavci 1 tohoto článku zahrnuje informace stanovené v čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 601/2004 pro všechna rybářská plavidla, kterým se má udělit oprávnění účastnit se lovu krunýřovek krillových.

4. Členský stát, který hodlá lovit krunýřovku krillovou v oblasti úmluvy CCAMLR, oznámí tento záměr Komisi pouze ve vztahu k oprávněným rybářským plavidlům, která v době oznámení:

   a) plují pod jeho vlajkou nebo

   b) plují pod vlajkou jiného člena CCAMLR a předpokládá se, že v době rybolovu poplují pod vlajkou tohoto členského státu.

5. Pokud se oprávněné rybářské plavidlo oznámené sekretariátu CCAMLR v souladu s odstavci 1, 2 a 3 nemůže účastnit lovu krunýřovky krillové z oprávněných provozních důvodů nebo z důvodu vyšší moci, je dotčený členský stát oprávněn povolit jeho nahrazení jiným rybářským plavidlem. V takovém případě okamžitě uvědomí sekretariát CCAMLR s Komisí v kopii a poskytne jim:

   a) úplné údaje o zamýšleném náhradním rybářském plavidle nebo plavidlech, včetně informací stanovených v čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 601/2004, a

   b) plný výčet důvodů, které vedly k nahrazení plavidla, a příslušné podklady nebo odkazy.]

ODDÍL 5
OBLAST PRAVOMOCI IOTC

Článek 32
Omezení rybolovné kapacity
rybářských plavidel lovících v oblasti pravomoci IOTC

1. Maximální počet rybářských plavidel Unie lovících tropické tuňáky v oblasti působnosti komise IOTC a odpovídající kapacita hrubé prostornosti jsou stanoveny v bodě 1 přílohy VIII.

2. Maximální počet rybářských plavidel Unie lovících mečouna obecného (*Xiphias gladius*) a tuňáka křídlatého (*Thunnus alalunga*) v oblasti pravomoci IOTC a odpovídající kapacita hrubé prostornosti jsou stanoveny v bodě 2 přílohy VIII.

3. Členské státy mohou změnit rozdělení rybářských plavidel z jednoho druhu rybolovu uvedeného v odstavcích 1 a 2 na jiný druh rybolovu, pokud mohou Komisi prokázat, že tato změna nezvýší intenzitu rybolovu dotčených populací ryb.

4. V případě, že je navržen převod kapacity na loďstvo některého členského státu, tento členský stát zajistí, aby rybářská plavidla, která mají být převedena, byla v evidenci oprávněných rybářských plavidel IOTC nebo v evidenci rybářských plavidel jiných regionálních organizací pro řízení rybolovu tuňáka. Rybářská plavidla, která jsou uvedena na seznamu plavidel, která prováděla nezákonné, nehlášené a neregulované

rybolovné činnosti, vedeném kteroukoli regionální organizací pro řízení rybolovu nesmějí být převedena.

5. Členské státy mohou zvýšit svou rybolovnou kapacitu nad stropy uvedené v odstavcích 1 a 2 pouze v mezích stanovených v rozvojových plánech předložených IOTC.

Článek 33
Unášená lovná zařízení s uzavíracím mechanismem a pomocná plavidla

1. Unášená zařízení s uzavíracím mechanismem musejí být vybavena instrumentálními bójemi. Používání jakýchkoli jiných bójí, jako jsou rádiové bóje, je zakázáno.

2. Rybářské plavidlo lovící košelkovými nevody nesmí současně sledovat více než 250 bójí v provozu.

3. Pro každé rybářské plavidlo lovící košelkovými nevody lze každoročně získat nejvýše 500 instrumentálních bójí. Žádné rybářské plavidlo lovící košelkovým nevodem nesmí mít nikdy více než 400 instrumentálních bójí na skladě a v provozu celkem.

4. Nejvýše tři pomocná plavidla smějí obsluhovat nejméně dvanáct rybářských plavidel s košelkovými nevody, přičemž všechna musí plout pod vlajkou členského státu. Tento odstavec se nepoužije na členské státy, které používají pouze jedno zásobovací plavidlo.

5. Jedno rybářské plavidlo lovící košelkovými nevody nesmí být v žádném okamžiku obsluhováno více než jedním pomocným plavidlem plujícím pod vlajkou některého členského státu.

6. Unie nezaregistruje v rejstříku oprávněných plavidel IOTC žádné nové ani dodatečné pomocné plavidlo.

ODDÍL 6
OBLAST ÚMLUVY SPRFMO

Článek 34
Pelagický rybolov

1. V oblasti úmluvy SPRFMO mohou lovit pelagické populace v souladu s TAC stanovenými v příloze IH pouze ty členské státy, které v ní aktivně prováděly pelagický rybolov v letech 2007, 2008 nebo 2009.

2. Členské státy uvedené v odstavci 1 mohou využívat rybolovná práva stanovená v příloze IH pouze tehdy, pokud do patnáctého dne následujícího měsíce zašlou Komisi tyto informace, aby je Komise mohla sdělit sekretariátu SPRFMO:

   a) seznam plavidel aktivně provozujících rybolov nebo podílejících se na překládce v oblasti úmluvy SPRFMO;

   b) měsíční hlášení o úlovcích.

ODDÍL 7
OBLAST ÚMLUVY IATTC

Článek 35
Rybolov pomocí košelkových nevodů

1. Rybářská plavidla lovící košelkovými nevody nesmějí lovit tuňáka žlutoploutvého (*Thunnus albacares*), tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) ani tuňáka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*):

   a) buď od 6. srpna 2026 00:00 hod. do 8. října 2026 24:00 hod., nebo od 9. listopadu 2026 00:00 hod. do 11. ledna 2027 24:00 hod., v oblasti vymezené těmito hranicemi:

      – tichomořským pobřežím Ameriky,

      – poledníkem 150° z. d.,

      – rovnoběžkou 40° s. š.,

      – rovnoběžkou 40° j. š.;

   b) od 9. října 2026 00:00 hod. do 8. listopadu 2026 24:00 hod. v oblasti vymezené těmito hranicemi:

      – poledníkem 96° z. d.,

      – poledníkem 110° z. d.,

      – rovnoběžkou 4° s. š.,

      – zeměpisnou šířkou 3° j. š.

2. Členský stát vlajky informuje Komisi před 1. dubnem 2026 u každého ze svých rybářských plavidel uvedených v odstavci 1 o tom, které z období zákazu rybolovu uvedených v odst. 1 písm. a) zvolilo.

3. Rybářská plavidla lovící košelkovými nevody lovící tuňáky v oblasti úmluvy IATTC uchovávají na palubě a následně překládají nebo vykládají všechny tuňáky žlutoploutvé, velkooké a pruhované, které uloví.

4. Odstavec 3 se nepoužije:

   a) pokud jsou ryby shledány jako nevhodné pro lidskou spotřebu z jiných důvodů, než je velikost;

   b) během posledního výjezdu, pokud není na plavidle dostatečný prostor pro uložení všech tuňáků odlovených při tomto výjezdu.

5. Za každé rybářské plavidlo lovící košelkovými nevody v oblasti úmluvy IATTC a plující pod vlajkou některého členského státu předá členský stát vlajky Komisi do 1. února údaje o ročních úlovcích tuňáka velkookého v oblasti úmluvy IATTC v předchozím roce. Komise tyto informace shromáždí a neprodleně je předá sekretariátu IATTC.

6. Období zákazu rybolovu uvedená v odstavci 1 se pro všechna rybářská plavidla Unie lovící košelkovými nevody v závislosti na jejich úlovcích tuňáka velkookého v oblasti úmluvy IATTC v předchozím roce prodlužuje takto:

   – pro rybářská plavidla, která ulovila mezi 1 200 a 1 499 tunami, se období zákazu rybolovu prodlužuje o 10 dní,

– pro rybářská plavidla, která ulovila mezi 1 500 a 1 799 tunami, se období zákazu rybolovu prodlužuje o 13 dní,

– pro rybářská plavidla, která ulovila mezi 1 800 a 2 099 tunami, se období zákazu rybolovu prodlužuje o 16 dní,

– pro rybářská plavidla, která ulovila mezi 2 100 a 2 399 tunami, se období zákazu rybolovu prodlužuje o 19 dní, a

– pro rybářská plavidla, která ulovila 2 400 tun nebo více, se období zákazu rybolovu prodlužuje o 22 dní.

Prodloužení období zákazu rybolovu uvedená v prvním pododstavci se použijí takto:

– u období zákazu rybolovu podle odst. 1 písm. a) se dodatečné dny přidávají před začátek tohoto období zákazu rybolovu a

– u období zákazu rybolovu podle odst. 1 písm. b) se dodatečné dny přidávají po skončení tohoto období zákazu rybolovu.

U každého z dotčených rybářských plavidel informuje příslušný členský stát vlajky Komisi o prodlouženích období zákazu rybolovu současně s informováním o vybraných obdobích zákazu rybolovu v souladu s odstavcem 2.

Článek 36

Unášená lovná zařízení s uzavíracím mechanismem

1. Rybářské plavidlo lovící košelkovými nevody nesmí mít v oblasti úmluvy IATTC v žádném okamžiku více než níže uvedený počet aktivních zařízení s uzavíracím mechanismem. Zařízení s uzavíracím mechanismem se považuje za aktivní, pokud je spuštěno na moře, začne předávat informace o své poloze a je sledováno rybářským plavidlem, jeho vlastníkem nebo provozovatelem. Zařízení s uzavíracím mechanismem lze aktivovat výhradně na palubě plavidla lovícího košelkovými nevody.

Rybářská plavidla s kapacitou menší než 1 200 m^3	210 zařízení s uzavíracím mechanismem
Rybářská plavidla s kapacitou 1 200 m^3 nebo větší	340 zařízení s uzavíracím mechanismem

2. Během 15 dnů před začátkem období zákazu zvoleného v souladu v čl. 35 odst. 1 písm. a) tohoto nařízení rybářské plavidlo lovící košelkovými nevody v oblasti úmluvy IATTC:

a) se zdrží nasazení zařízení s uzavíracím mechanismem;

b) získá zpět stejný počet zařízení s uzavíracím mechanismem, jaký byl původně nasazen.

Článek 37

Omezení odlovu tuňáka velkookého v rybolovu na dlouhou lovnou šňůru

Celkové roční úlovky tuňáka velkookého v oblasti úmluvy IATTC rybářskými plavidly jednotlivých členských států lovícími na dlouhou lovnou šňůru jsou stanoveny v příloze IL.

Článek 38

Zákaz lovu žraloka dlouhoploutvého

1. V souladu s čl. 8 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/56[91]se zakazuje uchovávat na palubě, překládat, vykládat, skladovat, prodávat nebo nabízet k prodeji upravená těla nebo části upravených těl žraloka dlouhoploutvého (*Carcharhinus longimanus*).
2. V souladu s čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) 2021/56 musí být žraloci dlouhoploutví, kteří byli vytaženi na palubu, v nejvyšší možné míře neprodleně bez újmy vráceni zpět do moře.
3. Provozovatelé rybářských plavidel zaznamenají počet vypuštěných jedinců s uvedením stavu (uhynulý nebo živý) a oznámí tyto údaje členskému státu, jehož jsou státními příslušníky. Členské státy předají tyto informace shromážděné za rok 2025 Komisi do 31. ledna 2026.

[ODDÍL 8
OBLAST ÚMLUVY SEAFO

Článek 39

Zákaz lovu hlubinných- druhů žraloků

V oblasti úmluvy SEAFO se zakazuje cílený rybolov níže uvedených hlubinných žraloků:

a) máčky přízračné (*Apristurus manis*);

b) světlouna Bigelowova (*Etmopterus bigelowi*);

c) světlouna krátkoocasého (*Etmopterus brachyurus*);

d) světlouna velkého (*Etmopterus princeps*);

e) světlouna malého (*Etmopterus pusillus*);

f) rejnokovitých (*Rajidae*);

g) světlouna šupinkatého (*Scymnodon squamulosus*);

h) hlubinných žraloků nadřádu *Selachimorpha*;

i) ostrouna obecného (*Squalus acanthias*).]

[91] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/56 ze dne 20. ledna 2021, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu použitelná v oblasti Úmluvy Meziamerické komise pro tropické tuňáky a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 520/2007 (Úř. věst. L 24, 26.1.2021, s. 1), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/56/oj).

[ODDÍL 9
OBLAST ÚMLUVY WCPFC

Článek 40

Podmínky pro lov tuňáka velkookého, tuňáka žlutoploutvého, tuňáka pruhovaného a jihotichomořského tuňáka křídlatého

1. Členské státy zajistí, aby plavidlům lovícím košelkovými nevody tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*), tuňáka žlutoploutvého (*Thunnus albacares*) a tuňáka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) na volném moři mezi 20° s. š. a 20° j. š. v oblasti úmluvy WCPFC nebylo přiděleno více než 403 dnů rybolovu.

2. Rybářská plavidla Unie nesmějí v oblasti úmluvy WCPFC jižně od 20° j. š. lovit tuňáka křídlatého (*Thunnus alalunga*).

3. Maximální počet rybářských plavidel Unie lovících košelkovými nevody oprávněných lovit tropické tuňáky na volném moři mezi 20° s. š. a 20° j. š. v části oblasti úmluvy WCPFC nesmí překročit omezení stanovená v tabulce 2 přílohy IX.

Článek 41

Řízení rybolovu pomocí zařízení s uzavíracím mechanismem

1. V části oblasti úmluvy WCPFC nacházející se mezi 20° s. š. a 20° j. š. nesmějí rybářská plavidla lovící košelkovými nevody, zásobovací plavidla a jakákoli jiná plavidla působící na podporu rybářských plavidel lovících košelkovými nevody rozmísťovat či spouštět zařízení s uzavíracím mechanismem ani u nich nastražovat sítě od 1. července 2026 00:00 hod. do 15. srpna 2026 24:00 hod.

2. Vedle zákazu uvedeného v odstavci 1 se zakazuje nastražovat sítě u zařízení s uzavíracím mechanismem v části oblasti úmluvy WCPFC nacházející se na volném moři mezi 20° s. š. a 20° j. š. po dobu dalšího měsíce, a to od 1. dubna 2026 00:00 hodin do 30. dubna 2026 24:00 hodin, nebo od 1. května 2026 00:00 hodin do 31. května 2026 24:00 hodin, nebo od 1. listopadu 2026 00:00 hodin do 30. listopadu 2026 24:00 hodin, nebo od 1. prosince 2026 00:00 hodin do 31. prosince 2026 24:00 hodin.

3. Dotčené členské státy společně určí, které z období zákazu rybolovu uvedených v odstavci 2 platí pro rybářská plavidla lovící košelkovými nevody plující pod jejich vlajkou. O zvoleném období zákazu informují společně Komisi do 15. února 2026. Komise oznámí společné období zákazu zvolené dotčenými členskými státy sekretariátu WCPFC do 1. března 2026.

4. Každý členský stát zajistí, aby žádné z jeho rybářských plavidel lovících košelkovými nevody v žádném okamžiku nerozmístilo na moři více než 350 zařízení s uzavíracím mechanismem s aktivními instrumentálními bójemi. Bóje se aktivují výhradně na palubě rybářského plavidla lovícího košelkovými nevody.

Článek 42

Maximální počet rybářských plavidel Unie oprávněných lovit mečouna obecného

Maximální počet rybářských plavidel Unie oprávněných lovit mečouna obecného (*Xiphias gladius*) v oblastech jižně od 20° j. š. oblasti úmluvy WCPFC je stanoven v příloze IX.

Článek 43

Omezení odlovu mečouna obecného v rybolovu na dlouhou lovnou šňůru jižně od 20° j. š.

Členské státy zajistí, aby úlovky mečouna obecného jižně od 20° j. š. plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru v roce 2026 nepřekročily omezení stanovené v tabulce 2 přílohy IG. Zajistí také, aby toto opatření nevedlo k nárůstu intenzity rybolovu mečouna obecného v oblasti na sever od 20° j. š.]

ODDÍL 10
BERINGOVO MOŘE

Článek 44

Zákaz rybolovu tresky tmavé v oblasti volného moře Beringova moře

Rybolov tresky tmavé (*Gadus chalcogrammus*) v oblasti volného moře Beringova moře se zakazuje.

ODDÍL 11
OBLAST DOHODY SIOFA

Článek 45

Omezení lovu při dně

Členské státy zajistí, aby rybářská plavidla plující pod jejich vlajkou, která loví v oblasti dohody SIOFA:

a) omezila svou roční intenzitu rybolovu při dně na úrovně stanovené v příloze X;

b) se nezapojovala do lovu při dně vyjma lovu na nástražné dlouhé lovné šňůry;

c) nelovila v uzavřených bentických lovištích v oblastech Gulden Draak, Rusky, Fools-Flat, East Broken Ridge, Mid-Indian Ridge, Atlantis Bank, Bridle, Banana a Middle of What vymezených v příloze IK;

d) nelovila v uzavřených bentických lovištích v oblastech Walter's Shoal, Coral a Magneto vymezených v příloze IK, s výjimkou lovu na nástražné dlouhé lovné šňůry a za podmínky, že je na palubě po celou dobu lovu v těchto oblastech přítomen vědecký pozorovatel, a

e) nelovila za použití nástražných dlouhých lovných šňůr v podoblasti 5 vymezené v příloze IK.

Článek 46

Opatření pro lov ledovek

Členské státy zajistí, aby rybářská plavidla plující pod jejich vlajkou, která loví ledovky rodu *Dissostichus* (*Dissostichus* spp.) v oblasti dohody SIOFA:

a) nelovila v hloubkách menších než 500 metrů;

b) měla po celou dobu na palubě alespoň jednoho vědeckého pozorovatele, jehož cílem je pozorovat 25 % háčků vytažených na vlasec po celou dobu rybářského nasazení; a

c) označovala a vypouštěla zpět do moře exempláře ledovek v počtu nejméně pěti ryb na tunu živé hmotnosti úlovků; jakmile je uloveno 30 nebo více ledovek, platí pro vypouštění označených ryb minimální statistika překrytí alespoň 60 %.

Článek 47
Zákaz lovu hlubinných druhů žraloků a chimér

V oblasti dohody SIOFA se zakazuje cílený rybolov níže uvedených hlubinných druhů žraloků:

a) světlouna bělookého (*Centroscymnus coelolepis*), s výjimkou vedlejších úlovků podle přílohy IK;

b) bezkýlovce lopatonosého (*Deania calceus*);

c) bezkýlovce zrnitého (*Centrophorus granulosus*);

d) světlouna Bonnaterrova (*Dalatias licha*);

e) druhu *Bythaelurus bachi*;

f) druhu *Chimaera buccanigella*;

g) druhu *Chimaera didierae*;

h) druhu *Chimaera willwatchi*;

i) světlouna dlouhonosého (*Centroselachus crepidater*);

j) světlouna novozélandského (*Scymnodon macracanthus*);

k) světlouna šupinkatého (*Zameus squamulosus*);

l) druhu *Etmopterus alphus*;

m) máčky indooceánské (*Apristurus indicus*);

n) pachiméry golfské (*Harriotta raleighana*);

o) druhu *Bythaelurus tenuicephalus*;

p) žraloka límcového (*Chlamydoselachus anguineus*);

q) žraloka Nakamurova (*Hexanchus nakamurai*);

r) světlouna malého (*Etmopterus pusillus*);

s) světlouna antarktického (*Somniosus antarcticus*);

t) žraloka šotka (*Mitsukurina owstoni*);

u) světlouna kerguelenského (*Etmopterus viator*);

v) světlouna Bigelowova (*Etmopterus bigelowi*);

w) bezkýlovce listošupinatého (*Centrophorus squamosus*);

x) bezkýlovce malého (*Centrophorus uyato*);

y) ostrouna krátkotrnného (*Squalus mitsukurii*);

z) bezkýlovce dlouhonosého (*Deania quadrispinosa*);

za) bezkýlovce šípohlavého (*Deania profundorum*);

zb) rejnoka západoindooceánského (*Bathyraja tunae*);

zc) pachiméry africké (*Rhinochimaera africana*).

zd) druhu *Bythaelurus naylori*.

ODDÍL 12
OBLAST ÚMLUVY NPFC

Článek 48
Lov makrely japonské

1. Pro rybářská plavidla Unie lovící v oblasti úmluvy NPFC předají členské státy vlajky Komisi tyto souhrnné údaje v těchto lhůtách:

   a) měsíční úlovky v rámci omezení odlovu makrely japonské (*Scomber japonicus*) pro všechny smluvní strany úmluvy NPFC pro plavidla lovící pomocí vlečných sítí, resp. plavidla lovící košelkovými nevody, jak je stanoveno v příloze IM, pokud je využití těchto omezení odlovu nižší než 60 %, a to do sedmého dne následujícího měsíce; a

   b) týdenní odlovy makrely japonské v rámci uvedených omezení odlovu, pokud je využití těchto omezení odlovu vyšší než 60 % a nižší než 95 %, do úterý následujícího týdne.

   Komise tyto informace shromáždí a neprodleně je předá výkonnému tajemníkovi úmluvy NPFC.

2. Do dvou dnů ode dne vydání oznámení výkonného tajemníka NPFC, že využití těchto omezení odlovu dosáhlo 95 %, Komise ukončí rybolov v rámci těchto omezení odlovu.

3. Do konce února následujícího roku Komise shromáždí a předá výkonnému tajemníkovi NPFC roční úlovky makrely japonské v oblasti úmluvy NPFC.

4. Tento článek se použije společně s povinností podávat zprávy o úlovcích stanovenou v článku 33 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Článek 49
Ochrana žraloků v oblasti úmluvy NPFC

1. Rybářská plavidla Unie lovící v oblasti úmluvy NPFC nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat ani vykládat žraloky v oblasti úmluvy NPFC.

2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a neprodleně se vypustí.

Článek 50
Ochrana anadromních ryb v oblasti úmluvy NPFC

1. Rybářská plavidla Unie lovící v oblasti úmluvy NPFC nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat lososa keta (*Oncorhynchus keta*), lososa kisuč (*Oncorhynchus kisutch*), lososa gorbuša (*Oncorhynchus gorbuscha*), lososa nerka (*Oncorhynchus nerka*), lososa čavyča (*Oncorhynchus tshawytscha*), lososa masu (*Oncorhynchus masou*) a pstruha duhového (*Oncorhynchus mykiss*).

2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a neprodleně se vypustí.

HLAVA III
RYBOLOVNÁ PRÁVA PRO RYBÁŘSKÁ PLAVIDLA TŘETÍCH ZEMÍ VE VODÁCH UNIE

Článek 51

Rybářská plavidla plující pod vlajkou Norska nebo Faerských ostrovů

Rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Norska nebo Faerských ostrovů může Komise vydat oprávnění lovit ve vodách Unie v rámci TAC stanovených v příloze I a za podmínek stanovených v tomto nařízení a v hlavě III nařízení (EU) 2017/2403 a aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

Článek 52

Rybářská plavidla plující pod vlajkou Spojeného království, registrovaná ve Spojeném království, Rychtářství Guernsey, Rychtářství Jersey nebo na Ostrově Man a mající licenci od rybolovné správy Spojeného království

Rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Spojeného království, registrovaná ve Spojeném království, Rychtářství Guernsey, Rychtářství Jersey nebo na Ostrově Man a majícím licenci od rybolovné správy Spojeného království může Komise vydat oprávnění lovit ve vodách Unie v mezích TAC stanovených v příloze I a za podmínek stanovených v tomto nařízení a v nařízení (EU) 2017/2403 a aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

Článek 53

Převod nebo výměna kvót se Spojeným královstvím

1. Jakýkoli převod nebo výměna kvót mezi Unií a Spojeným královstvím se uskuteční v souladu s tímto článkem.
2. Členský stát, který hodlá převést nebo vyměnit kvóty se Spojeným královstvím, s ním může projednat návrh převodu nebo výměny kvót. Dotčený členský stát oznámí tento návrh Komisi.
3. Pokud Komise schválí návrh převodu nebo výměny kvót uvedený v odstavci 2 oznámený dotčeným členským státem, vyjádří bez zbytečného odkladu souhlas s tím, aby byla tímto převodem nebo výměnou kvót vázána. Dohodnutý převod nebo výměnu kvót Komise oznámí členským státům a Spojenému království.
4. Rybolovná práva získaná od Spojeného království nebo převedená Spojenému království v rámci dohodnutého převodu nebo výměny kvót se považují za kvóty přidělené dotčenému členskému státu nebo odečtené od tohoto přídělu od okamžiku, kdy převod nebo výměna kvót byly oznámeny v souladu s odstavcem 3. Těmito převody a výměnami není dotčen klíč k rozdělení rybolovných práv mezi členské státy v souladu se zásadou relativní stability rybolovných činností.

Článek 54

Rybářská plavidla plující pod vlajkou Venezuely

Rybářská plavidla plující pod vlajkou Venezuely podléhají podmínkám stanoveným v tomto nařízení a v hlavě III nařízení (EU) 2017/2403 a aktech v přenesené pravomoci přijatých Komisí na jeho základě.

Článek 55
Oprávnění k rybolovu

Maximální počet oprávnění k rybolovu pro rybářská plavidla třetích zemí působící ve vodách Unie je stanoven v části B přílohy V.

Článek 56
Podmínky vykládky úlovků a vedlejších úlovků

Podmínky uvedené v článku 7 se použijí na úlovky a vedlejší úlovky rybářských plavidel třetí země lovících na základě oprávnění k rybolovu uvedených v článku 57.

Článek 57
Zakázané druhy

1. Rybářská plavidla třetích zemí nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat ani vykládat tyto druhy, nacházejí-li se ve vodách Unie:

   a) žraloka skvrnitého (*Carcharias taurus*) ve všech vodách Unie;

   b) rejnoka paprsčitého (*Amblyraja radiata*) ve vodách Unie divizí ICES 3a a 7d a ve vodách Unie podoblasti ICES 4;

   c) soubor druhů (*Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia*) zahrnovaných pod rejnoka hladkého (*Dipturus batis*) ve vodách Unie podoblastí ICES 3, 4 a 6 až 10;

   d) psohlava obecného (*Galeorhinus galeus*) loveného na dlouhé lovné šňůry ve vodách Unie podoblastí ICES 4, 6, 7 a 8;

   e) červenice atlantské (*Hoplostethus atlanticus*) ve vodách Unie podoblastí ICES 3, 4 a 6 až 10;

   f) žraloka nosatého (*Lamna nasus*) ve všech vodách Unie;

   g) rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) ve vodách Unie divize ICES 3a;

   h) rejnoka vlnitého (*Raja undulata*) ve vodách Unie podoblastí ICES 6 a 10;

   i) pilohřbeta obecného (*Rhinobatos rhinobatos*) ve vodách Unie ve Středozemním moři;

   j) žraloka obrovského (*Rhincodon typus*) ve všech vodách Unie a

   k) hlubinné druhy uvedené v části D přílohy IA ve vodách Unie podoblastí ICES 6 až 10 a oblasti CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2, a je-li tak ve zmíněné příloze uvedeno, také ve vodách Unie podoblasti ICES 4.

2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a musí být neprodleně vypuštěni.

HLAVA IV
ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

[Článek 58 bude aktualizován po zveřejnění vědeckého doporučení o nevyhnutelných vedlejších úlovcích ve smíšeném rybolovu.]

[*Článek 58*
Změna nařízení (EU) 2025/202

Nařízení (EU) 2025/202 se mění takto:

(1) Vkládá se nový článek 19a, který zní:

„*Článek 19a*
Nápravná opatření pro tresku obecnou a jazyk obecný v Kattegatu

1. Rybářská plavidla Unie lovící v Kattegatu pomocí vlečných sítí pro lov při dně[92] o minimální velikosti ok 70 mm musí používat jedno z těchto selektivních zařízení:

   a) třídící mřížku s maximální roztečí 35 mm s nezablokovaným otvorem pro ryby;

   b) třídicí mřížku s maximální roztečí 50 mm oddělující platýsovité a jiné ryby, s nezablokovaným otvorem pro jiné než platýsovité ryby;

   c) dílec seltra se čtvercovými oky o velikosti 300 mm;

   d) regulované vysoce selektivní lovné zařízení, jehož technické vlastnosti mají podle vědecké studie vyhodnocené VTHVR za následek, že treska obecná tvoří méně než 1,5 % úlovku, pokud je to jediné zařízení, které má dané rybářské plavidlo na palubě.

2. Rybářská plavidla Unie, která se účastní projektu realizovaného členským státem a mají funkční vybavení pro řádně zdokumentovaný rybolov, mohou používat lovné zařízení v souladu s částí B přílohy V nařízení (EU) 2019/1241. Dotčený členský stát předá seznam těchto plavidel Komisi do 31. března.

3. Tento článek se nevztahuje na rybolovné operace, jejichž účelem je výhradně vědecký výzkum, za podmínky, že je prováděn v souladu s článkem 25 nařízení (EU) 2019/1241.“

(2) Ustanovení čl. 63 písm. e) se nahrazuje tímto:

„e) článek 19 se použije ode dne 1. ledna 2025 do dne 31. prosince 2025;]

(3) Vkládá se nový čl. 63 písm. ea), který zní:

„ea) článek 19a se použije ode dne 1. ledna 2026 do dne 31. prosince 2026;]

Článek 59
Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Výbor pro rybolov a akvakulturu zřízený nařízením (EU) č. 1380/2013. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

[92] Kódy zařízení: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

Článek 60
Přechodná ustanovení

Články 9 až 13, 15 až 20, 24, 27, 38, 39, 44, 45, 47, 49, 50, 57 tohoto nařízení se nadále použijí přiměřeně v roce 2027, dokud nevstoupí v platnost nařízení, kterým se stanoví rybolovná práva na rok 2026.

Článek 61
Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2026 do dne 31. prosince 2026.

Avšak:

a) ustanovení čl. 12 odst. 1 se použije ode dne 1. ledna 2026 do dne 31. prosince 2026 nebo do začátku použitelnosti aktu v přenesené pravomoci přijatého v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241, kterým se mění část A přílohy VII uvedeného nařízení, pokud jde o minimální referenční velikost pro zachování zdrojů tresky polak v podoblastech ICES 8, 9 a 10 a ve vodách Unie CECAF 34.1.1, podle toho, co nastane dříve;

b) ustanovení čl. 13 odst. 1 až 8 se použijí od 1. dubna 2026 do 31. března 2027;

c) ustanovení čl. 13 odst. 9 se použije ode dne 1. ledna 2026 do dne 31. března 2027;

d) články 17 a 18 se použijí ode dne 1. ledna 2026 do dne 31. prosince 2026 nebo do začátku použitelnosti aktu v přenesené pravomoci přijatého v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241, kterým se mění přílohy VI a VII uvedeného nařízení, pokud jde o technická opatření pro Keltské moře, Irské moře a oblast západně od Skotska a technická opatření týkající se růžichy šedé v podoblastech ICES 6, 7 a 8, podle toho, co nastane dříve;

e) článek 19 se použije ode dne 1. července 2026 do dne 30. června 2027 nebo do začátku použitelnosti nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2201, podle toho, co nastane dříve;

f) článek 23 se použije ode dne 1. ledna 2026 do dne 31. ledna 2027;

g) článek 24 se použije ode dne 1. ledna 2026 do dne 31. prosince 2026 nebo do začátku použitelnosti aktu v přenesené pravomoci přijatého v souladu s čl. 54 odst. 1 písm. m) nařízení (EU) 2024/2594, kterým se mění příloha IV uvedeného nařízení o technických opatřeních pro okouníky v Irmingerově moři a přilehlých vodách, podle toho, co nastane dříve;

h) ustanovení čl. 27 odst. 2 se použije ode dne 1. ledna 2026 do 31. prosince 2026 nebo do začátku použitelnosti změny nařízení (EU) 2017/2107, kterou se zavádí zákaz uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat jakoukoli část upraveného těla nebo celé upravené tělo žraloka mako (*Isurus oxyrinchus*) v Atlantském oceánu severně od 5° s. š. uloveného při rybolovu v oblasti úmluvy ICCAT, podle toho, co nastane dříve;

i) článek 30 a příloha VII se použijí ode dne 1. prosince 2025 do dne 30. listopadu 2026;

j) ustanovení čl. 35 odst. 1 písm. a) se použije ode dne 1. ledna 2026 do dne 11. ledna 2027;

k) ustanovení čl. 38 odst. 3 se použije ode dne 1. ledna 2026 do 31. prosince 2026 nebo ode dne, kdy vstoupí v platnost změna nařízení (EU) 2021/56 týkající se zaznamenávání počtu vypuštěných žraloků dlouhoploutvých provozovateli rybářských plavidel v rámci uvedení statusu a hlášení této informace členskému státu, jehož jsou státními příslušníky, podle toho, co nastane dříve;

l) oddíl 12 se použije ode dne 1. června 2026 do dne 31. května 2027 nebo do dne, kdy se stane použitelným nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví odpovídající opatření;

m) přílohy IA až IJ a IL se použijí rovněž v letech 2027 a 2028, pokud je to v těchto přílohách uvedeno;

n) příloha IA, část B, tabulky 116 až 118, poznámka pod čarou 1 se použije ode dne 1. ledna 2026 do dne 31. prosince 2026 nebo do začátku použitelnosti aktu v přenesené pravomoci přijatého v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013, pokud jde o odchylku od povinnosti vykládky u ostrouna obecného, podle toho, co nastane dříve;

o) příloha IK se použije ode dne 1. prosince 2025 do dne 30. listopadu 2026, pokud je to v uvedené příloze uvedeno;

p) přílohy IM a XI se použijí ode dne 1. června 2026 do dne 31. května 2027;

q) příloha II se použije ode dne 1. února 2026 do dne 31. ledna 2027;

r) omezení odlovu a intenzity rybolovu stanovená tímto nařízením pro rok 2026, a pokud je to v něm uvedeno, také pro roky 2027 a 2028 se nadále použijí v roce 2026 a v relevantních případech v letech 2027 a 2028, a to výhradně pro účely:

   i) výměn podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013;

   ii) odpočtů a připočtení podle článku 37 nařízení (ES) č. 1224/2009;

   iii) množství převedenýchá podle článku 4 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 a

   iv) odpočtů a úprav podle článků 105, 106, 107 a 107a nařízení (ES) č. 1224/2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně